

COLOR · COLOR · COULEUR

Externo
External
Extérieur



Interno
Internal
Intérieur



Moqueta
Carpet
Tapis



Techo / Suelo / Marco puerta
Roof / Bottom plate / Door frame
Toit / Base / Structure porte



Sofá / Asiento
Sofa / Seat
Canapé / Siege



Respaldo
Backrest
Dos



ESPECIFICACIONES GENERALES

Dimensiones externas	2200x1360x2280mm
Dimensiones internas	2030x1190 (1320 de cristal a cristal) x2130 mm
Peso	580kg
Dimensiones embalaje	2240x1410x1050mm
Volumen	3.5m³
Sentido apertura puerta	Izquierdo
Freno puerta	✓

Secuencia bultos en palé

Techo	
Panel conexiones	
Panel no funcional	
Vidrio grande	
Puerta	
Vidrio pequeño	Vidrio pequeño
Vidrio pequeño	Vidrio pequeño
Base	
+	
Caja accesorios	

MATERIAL

Estructura	Aleación aluminio grado aeronáutico 6063.
Vidrio	Vidrio templado 10mm, puerta de vidrio laminado 4+4mm.
Paneles laterales	Aleación aluminio 6063 + lámina acero 1.0mm + aislante acústico + panel PET 13mm + tejido acústico G350.
Techo	Aleación aluminio 6063 + lámina acero 1.0mm + aislante acústico + panel PET + tejido acústico G350.
Base	Contrachapado madera maciza 25+9mm + canteado PVC negro + marco aluminio + pies niveladores 25mm + moqueta poliéster.
Revestimiento	Pulverización electrostática TIGER.

CONSUMOS Y RENDIMIENTOS

Consumo	48,48W (1W en reposo)
Panel LED techo	0-30W, 4000K
Ventilador panel	0,84W, 1500rpm x6
Ventilador techo	3,36W, 1800rpm x4
Renovación aire	4.7m³/min, 165CFM, frecuencia renovación completa aire: 56 veces/hora
Nivel reducción ruido	DS,A 30.8 dB (ISO 23351-1:2020)

ESPECIFICACIONES MOBILIARIO

MOBILIARIO INCLUIDO		CONEXIONES
Mesa reunión	2 Sofá	1 toma corriente integrada
600x900x740mm	1200x600mm	(2 AC, 1 USB-A, 1 USB-C)
Color: Beige chispeado	Color: Beige / Verde	AC 220V, USB 5V 3.1A

SIZE SPECIFICATIONS

External dimensions	W2200*D1360*H2280 mm
Internal dimensions	W2030*D1190 (1320 is glass to glass) *H2130 mm
Weight	580kg
Palletizing dimensions	W2240*D1410*H1050
Volume	3.5m ³
Door opening direction	Left door
Door closer	✓

Pallet placement sequence

Top
Functional panel
Non-Functional panel
Large glass
Door
Small glass
Small glass
Small glass
Small glass
Bottom
+
Accessory Box

MATERIAL

Frame	6063 aviation aluminum alloy.
Glass	10mm ultra white tempered glass , 4+4 laminated door glass.
Wall	6063 aviation aluminum alloy +1.0mm steel surface + acoustic package + 13mm polyester panel + G350 noise-reducing fabric.
Roof	6063 aviation aluminum alloy + 1.0mm steel surface + acoustic package + polyester panel + G350 noise-reducing fabric.
Bottom plate	Level 25+9mm solid wood plywood + black PVC edge banding + steel frame +25mm adjusting feet + polyester carpet.
Coating	TIGER powder electrostatic spraying.

PARAMETER CONFIGURATION

Consumption	48,48W (1W in standby)
Ceiling LED lamp	0-30W, 4000K
Wall fan	0,84W, 1500rpm x6
Roof fan	3,36W, 1800rpm x4
Ventilation	4.7m ³ /min, 165CFM, air change rate 56 times/h
Noise reduction	DS,A 30.8 dB (ISO 23351-1:2020)

SPECIFICATION

FURNITURE INCLUDED		POWER CONFIGURATION
Negotiating table	2 Sofa	1 integrated socket
W600*D900*H740	W1200*D600	(2 AC, 1USB, 1Type-c)
Color: Sparkling beige	Color: Beige/ Green	AC 220V, USB 5V 3.1A

SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALE

Dimensions extérieurs	2200x1360x2280mm
Dimensions intérieurs	1465x1190 (1320 de verre à verre) x2130 mm
Poids	450kg
Dimensions emballage	2240x1410x1050mm
Volume	3.5m³
Ouverture porte	Gauche
Frein porte	✓

Séquence de placement des palettes

Toit
Panneau fonctionnel
Panneau non fonctionnel
Fenêtre
Porte
Petit verre
Petit verre
Petit verre
Petit verre
Base
+
Boîte à accessoires

SPÉCIFICATIONS MATÉRIAUX

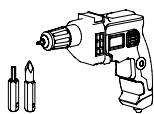
Cadre porte	Alliage d'aluminium 6063 de qualité aéronautique.
Verre	Verre trempé 10 mm, porte de verre laminé 4+4 mm.
Panneau mur	Alliage d'aluminium 6063 + tôle d'acier de 1,0 mm + isolation acoustique + panneau PET + tissu acoustique G350.
Toit	Alliage d'aluminium 6063 + tôle d'acier de 1,0 mm + isolation acoustique + panneau PET + tissu acoustique G350.
Base	Niveau E0 25+9mm contreplaqué en bois massif + chants en PVC noir + cadre en acier + pieds réglables de 25mm + moquette en polyester.
Revêtement	Pulvérisation électrostatique TIGER.

CONSOMMATIONS ET RENDEMENTS

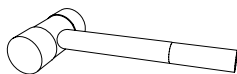
Consommations	48,48W (1W en veille)
Panneau LED	0-30W, 4000K
Ventilateur mur	0,84W, 1500rpm x6
Ventilateur plafond	3,36W, 1800rpm x4
Recirculation de l'air	4.7m³/min, 165CFM, fréquence de rénovation complète de l'aire : 56 fois/heure
Reduction de bruit	DS,A 30.8 dB (ISO 23351-1:2020)

SPÉCIFICATIONS

MOBILIER INCLUS		CONFIGURATION DE L'ALIMENTATION
Table de négociation	2 canapé	1 prise intégrée
600x900x740mm	1200x600mm	(2 AC, 1USB, 1Type-c)
Couleur: Beige étincelant	Couleur: Beige/ Vert	AC 220V, USB 5V 3.1A



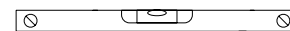
Destornillador, puntas Allen y Philips
Screwdriver, Allen and Phillips tips
Tournevis, pointes Allen et Phillips



Martillo de nylon
Nylon hammer
Marteau en nylon



Escalera (2 u.)
Ladder (2 u.)
Échelle (2 u.)



Nivel
Level
Niveau

ES

CONSEJOS

1.

Se recomienda encargar el montaje a profesionales

2.

El paquete contiene vidrio, manipúlelo con cuidado

3.

Hay aparatos eléctricos en el paquete, manipular con cuidado y no presionar

4.

Se recomienda proteger el suelo para evitar daños

5.

Dejar 8 centímetros entre rejillas de ventilación de la cabina y otros obstáculos

6.

ATENCIÓN! Este producto consta de piezas grandes y pesadas que no caben en ascensores domésticos. Asegúrese de que el paso de escalera es suficiente y practicable.

EN

TIPS

1.

The assembly is recommended to be carried out by professionals

2.

There is glass in the package, please handle with care

3.

There are electrical appliances in the package, please handle with care and do not press

4.

Protect the ground on site to avoid damage to the ground and products

5.

Leave 8 centimetres between cab ventilation grills and other obstacles

6.

ATTENTION! This product consists of large, heavy parts that do not fit in home elevators. Make sure that the stairway is sufficient and practicable.

FR

CONSEIL

1.

Il est recommandé que le montage soit réalisé par des professionnels

2.

L'emballage contient du verre, manipuler avec précaution

3.

L'emballage contient des appareils électriques, à manipuler avec précaution et à ne pas presser

4.

Protéger le sol sur le site pour éviter d'endommager le sol et les produits

5.

Laisser 8 centimètres entre les grilles de ventilation de la cabine et les autres obstacles

6.

ATTENTION! Ce produit est constitué de pièces volumineuses et lourdes qui ne rentrent pas dans les ascenseurs domestiques. Assurez-vous que l'escalier est suffisant et praticable.

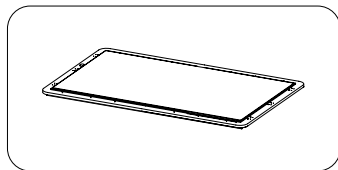


Se recomiendan 4 personas para el montaje
4 people are recommended for the assembly
4 personnes sont recommandées pour le montage

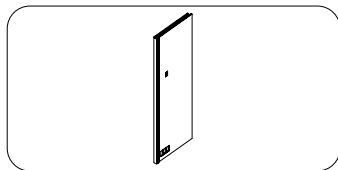


Video del montaje de la cabina
Replacement of headrest mechanism
Remplacement mécanisme repose-tête

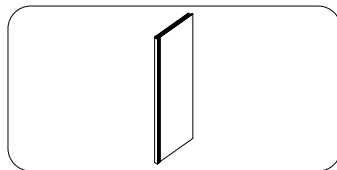
A (1 u.)



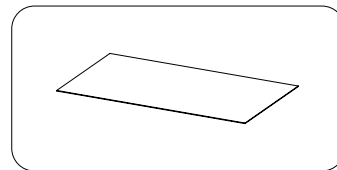
B (1 u.)



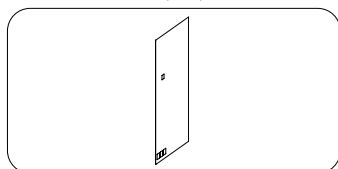
C (1 u.)



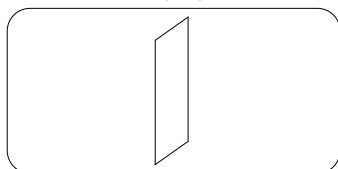
D (1 u.)



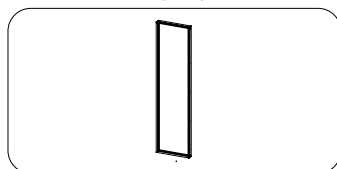
E (1 u.)



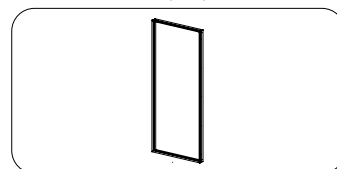
F (1 u.)



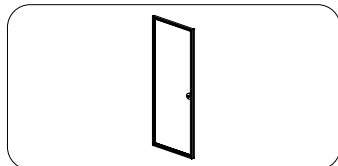
G (4 u.)



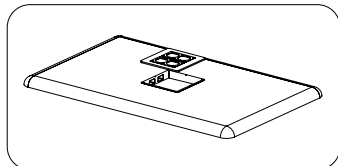
H (1 u.)



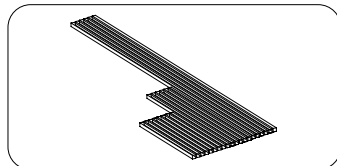
I (1 u.)



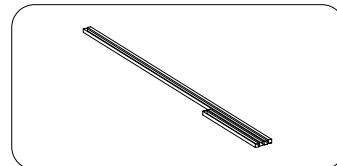
J (1 u.)



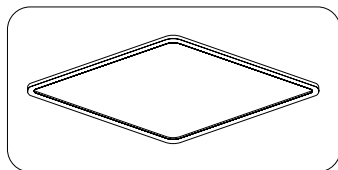
K (24 u.)



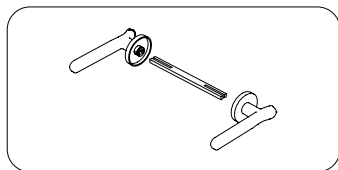
L (1 u.)



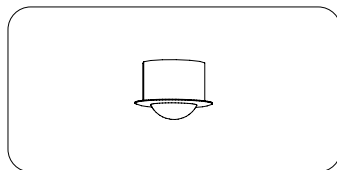
M (1 u.)



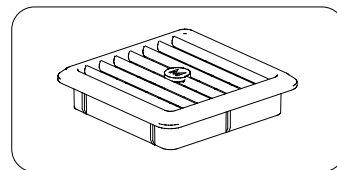
N (1 u.)



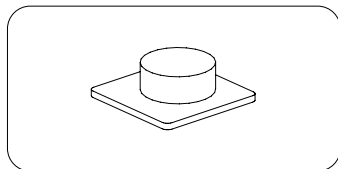
O (1 u.)



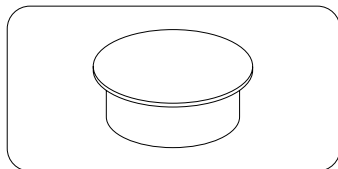
P (12 u.)



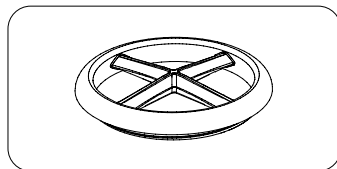
Q (1 u.)



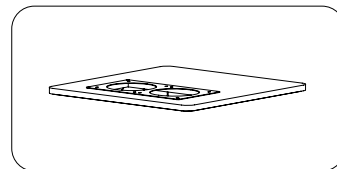
R (12 u.)



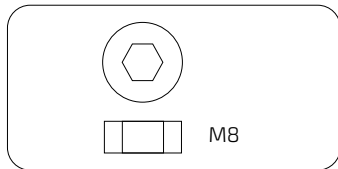
S (6 u.)



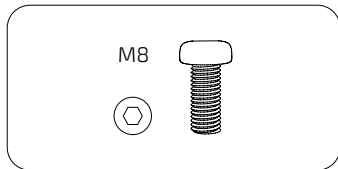
T (1 u.)



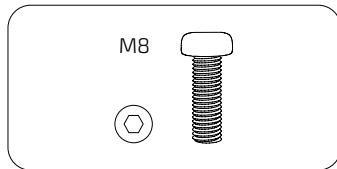
U (20 u.)



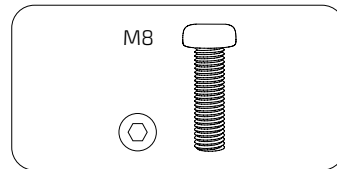
V (12 u.)



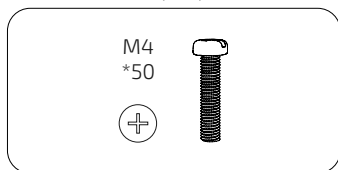
W (50 u.)



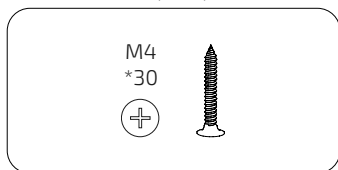
X (14 u.)



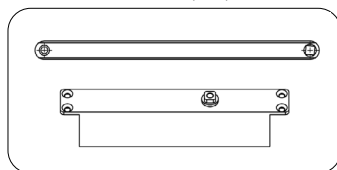
Y (2 u.)



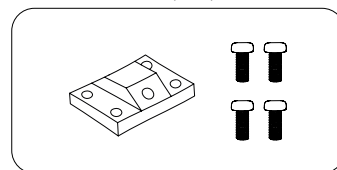
Z (16 u.)



A1 / A2 (1 u.)



A3 (6 u.)

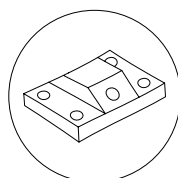
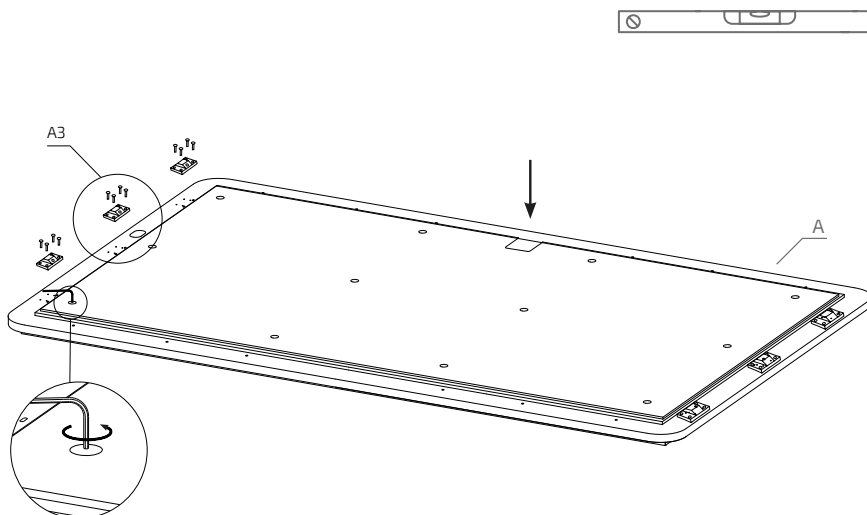


1

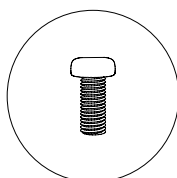
Nivelar la base de la cabina al suelo regulando los pies con la ayuda de una llave allen. Tener en cuenta que el agujero indicado en la imagen es la parte trasera. Colocar los fijadores de la pared (A3) como se muestra en el dibujo.

Level the cabin base to the ground by adjusting the feet with an Allen key. Please note that the hole indicated in the picture is the rear side. Place the wall fasteners (A3) as shown in the drawing.

Mettez la base de la cabine au niveau du sol en réglant les pieds à l'aide d'une clé Allen. Veuillez noter que le trou indiqué sur la photo est celui de la face arrière. Placez les fixations murales (A3) comme indiqué sur le dessin.



A3 (6u)



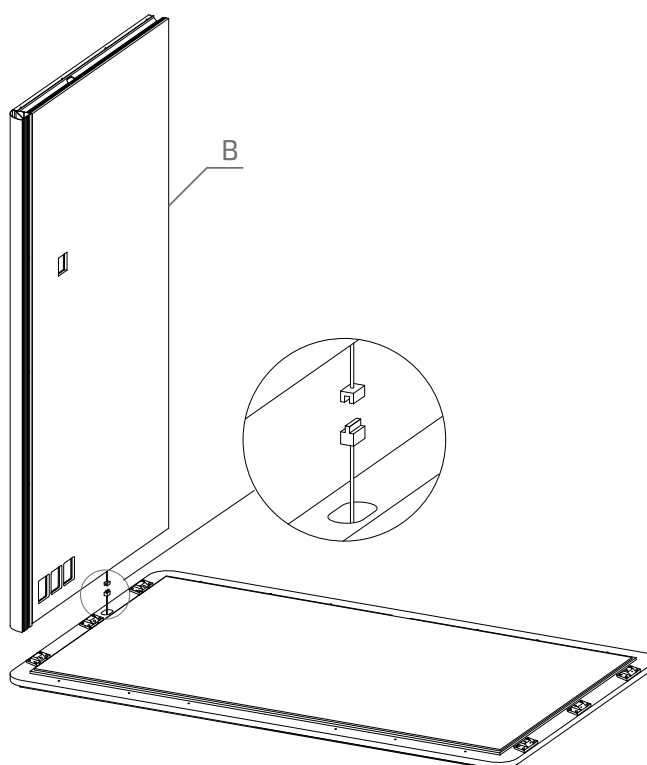
A3 (24u)

2

Se necesitan dos personas para levantar el módulo lateral, una persona debe sujetar el módulo y la otra debe conectar el enchufe del cable.

Two people are needed to lift the side module, one person should hold the module while the other one connect the cable plug.

Deux personnes sont nécessaires pour soulever le module latéral, une personne doit soutenir le module et l'autre doit brancher la connexion.



3

Fijar base (A) y pared (B) con 3 tornillos M8*10.

No apriete demasiado los tornillos, ya que tendrá que ajustar el módulo al final.

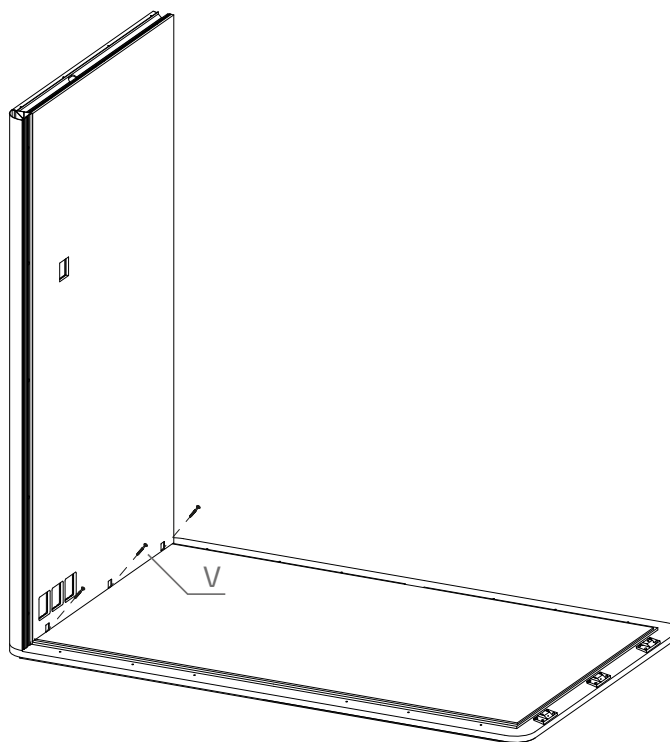
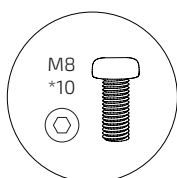
Fix base (A) and wall (B) with 3 screws M8*10.

Do not tighten the screws too much as you will need to adjust the module at the end.

Fixer la base (A) et le mur (B) avec 3 vis M8*10.

Ne serrez pas trop les vis car vous devrez ajuster le module à la fin.

V (3 u.)



4

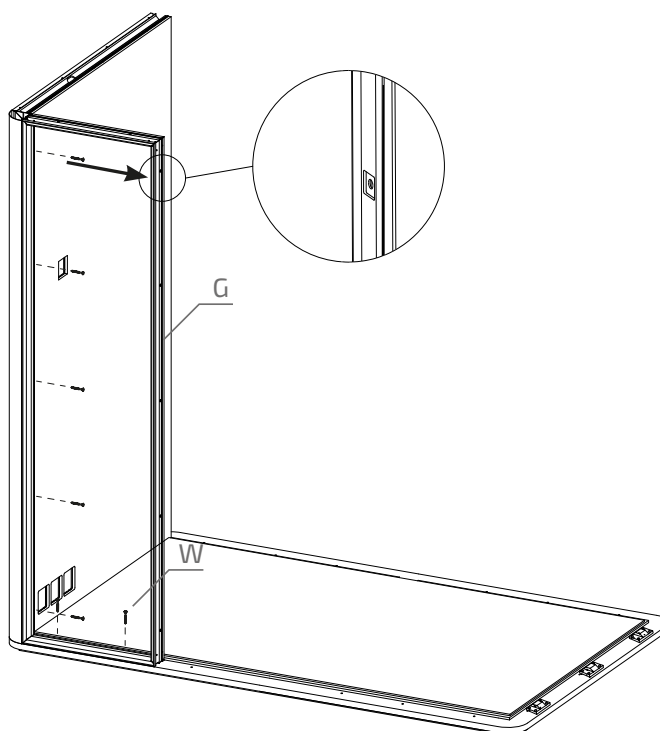
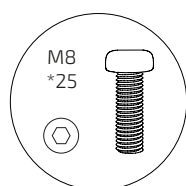


Colocar el cristal pequeño (G) de manera que el cuadrado mecanizado indicado quede en el lado opuesto a la pared. Fijar con tornillos a la pared y al suelo.

Position the small window (G) so that the indicated square-shaped hole is on the opposite side of the wall. Screw it to the wall and floor.

Positionner le petit verre (G) de manière à ce que le trou carré indiqué se trouve sur le côté opposé du mur. Vissez-le au mur et au sol.

W (7 u.)



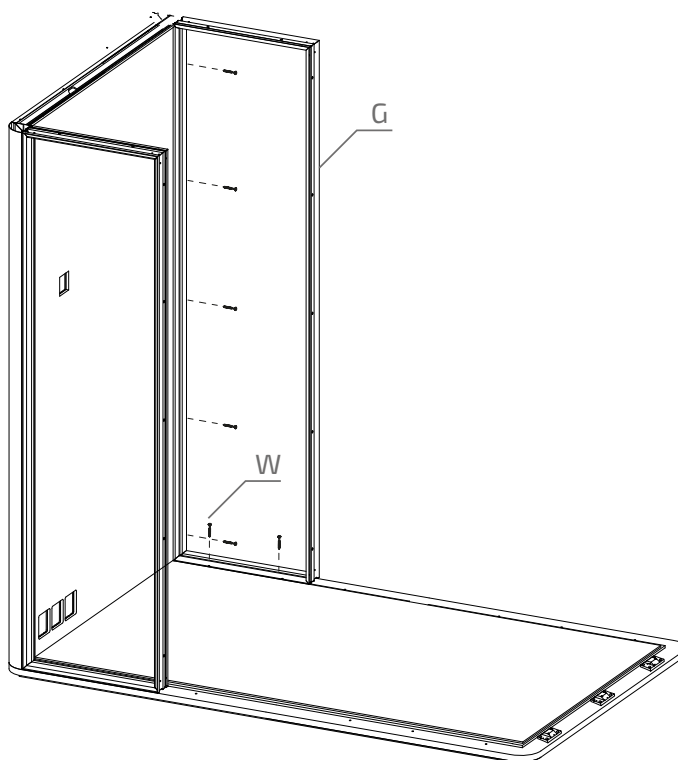
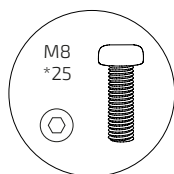
5

Repetir el paso anterior con otro cristal pequeño (G). Tener en cuenta el cuadrado mecanizado.

Repeat the previous step with another small glass (G). Keep in mind the square-shaped hole.

Répéter l'étape précédente avec un autre petit verre (G). Tenir compte du trou carré.

W (7 u.)



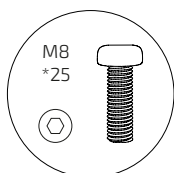
6

Pasar los tornillos por el perfil de la ventana grande (H) atravesando el perfil del cristal pequeño (G). Pasar y roscar la hembra por el cuadrado mecanizado en el perfil de la ventana pequeña.

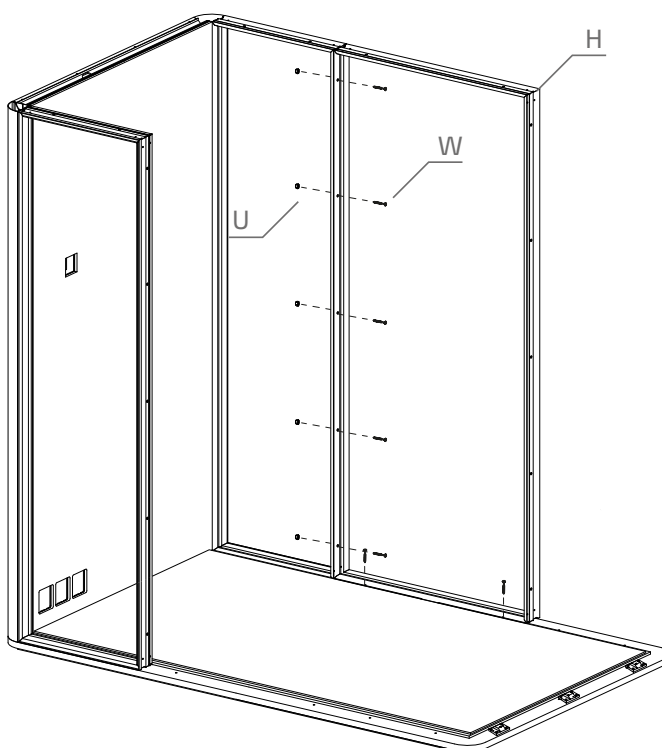
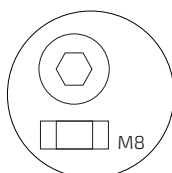
Pass the screws through the profiles of the large window (H) and the small one (G). Pass and thread the nut through the square-shaped hole in the profile of the small glass.

Faites passer les vis à travers le bord du profilé de le grand verre (H) et le bord du profilé du petit verre (G). Passer et enfiler l'écrou dans le trou carré du profil du petit verre.

W (7 u.)



U (5 u.)

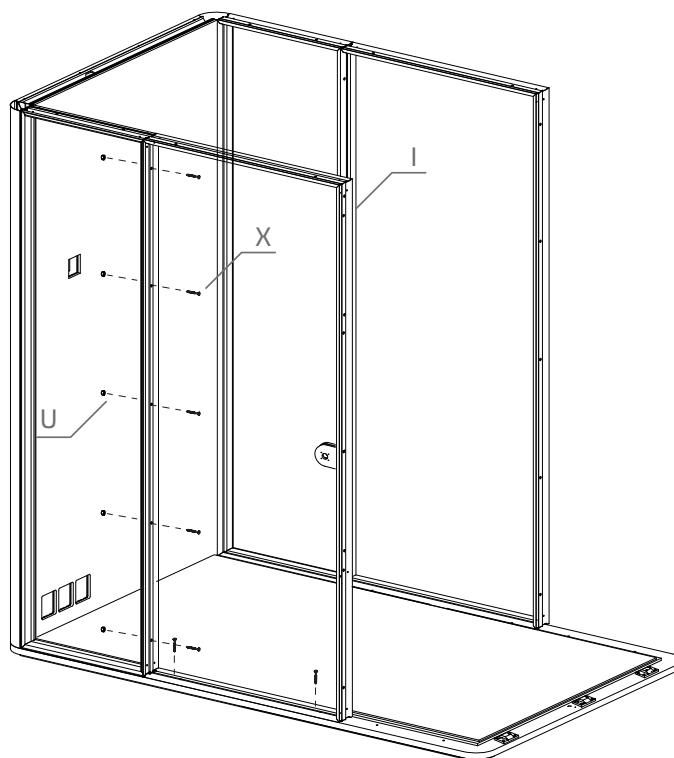


7

Repetir el paso anterior con el módulo puerta (I).

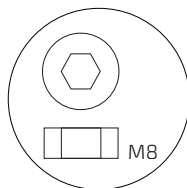
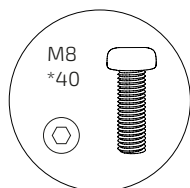
Repeat the previous step with the door module (I).

Répéter l'étape précédente avec le module de porte (I).



X (7 u.)

U (5 u.)

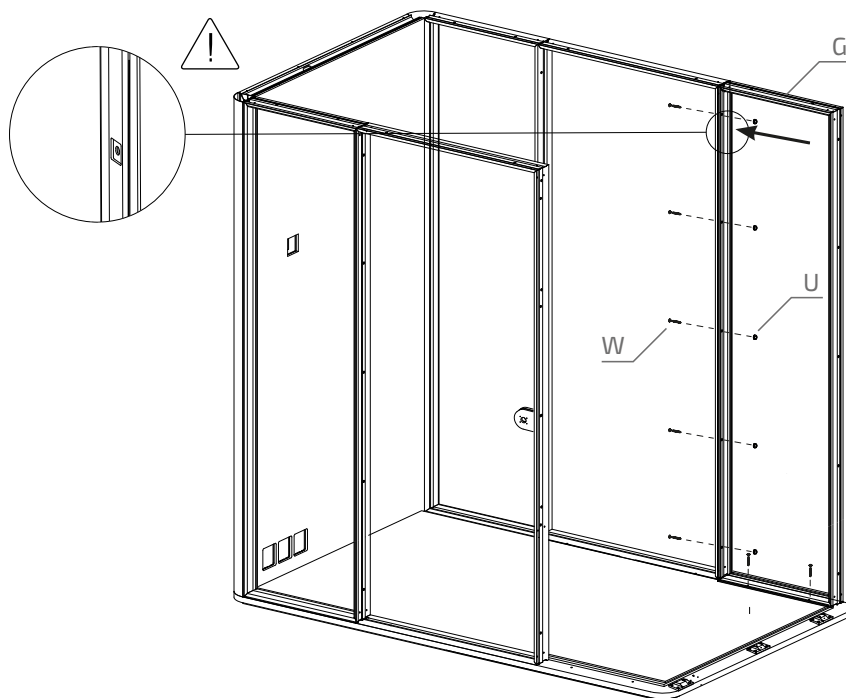


8

Colocar el cristal pequeño (G) de manera que el cuadrado mecanizado indicado quede en el lado contiguo a la ventana grande (H). Pasar y roscar la hembra por el cuadrado mecanizado en el perfil de la ventana pequeña.

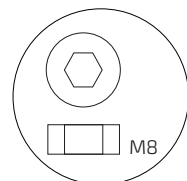
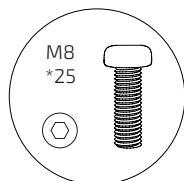
Position the small glass (G) so that the indicated square-shaped hole is on the side next to the large glass (H). Pass and thread the nut through the squared hole into the profile of the small glass.

Positionnez le petit verre (G) de manière à ce que le trou carré indiqué se trouve du côté du grand verre (H). Passer et enfiler l'écrou à travers le trou carré dans le profil du petit verre.



W (7 u.)

U (5 u.)



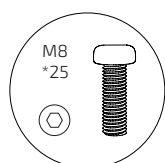
9

Repetir el paso anterior en el lado opuesto.

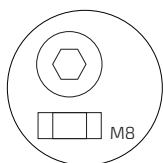
Repeat the previous step on the opposite side.

Répéter l'étape précédente sur le côté opposé.

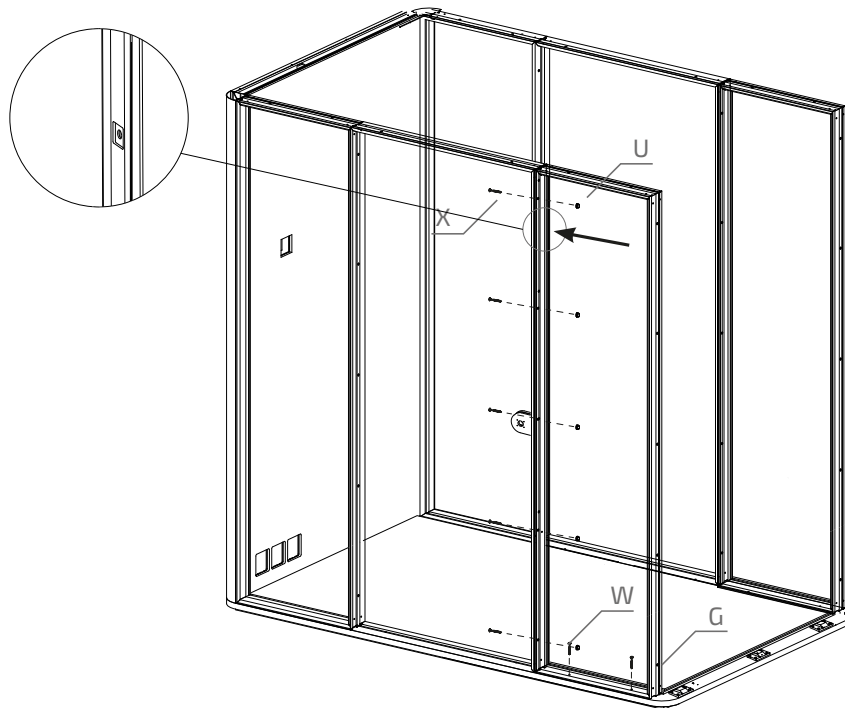
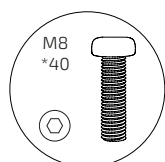
W (2 u.)



U (5 u.)



X (5 u.)

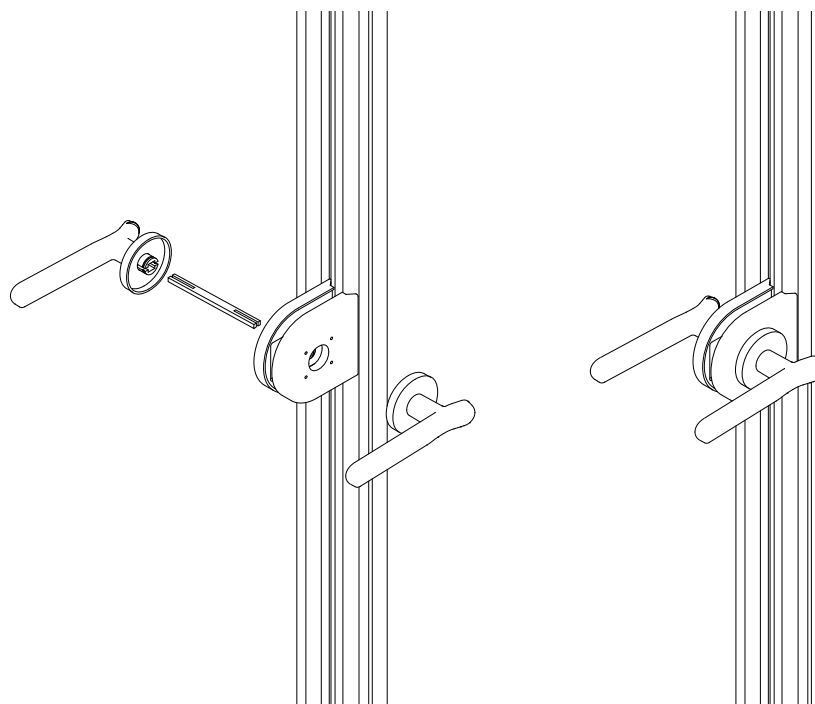


10

Apretar los tornillos para asegurar un funcionamiento correcto.

Tighten the screws to ensure correct operation.

Serrer les vis pour assurer un fonctionnement correct.

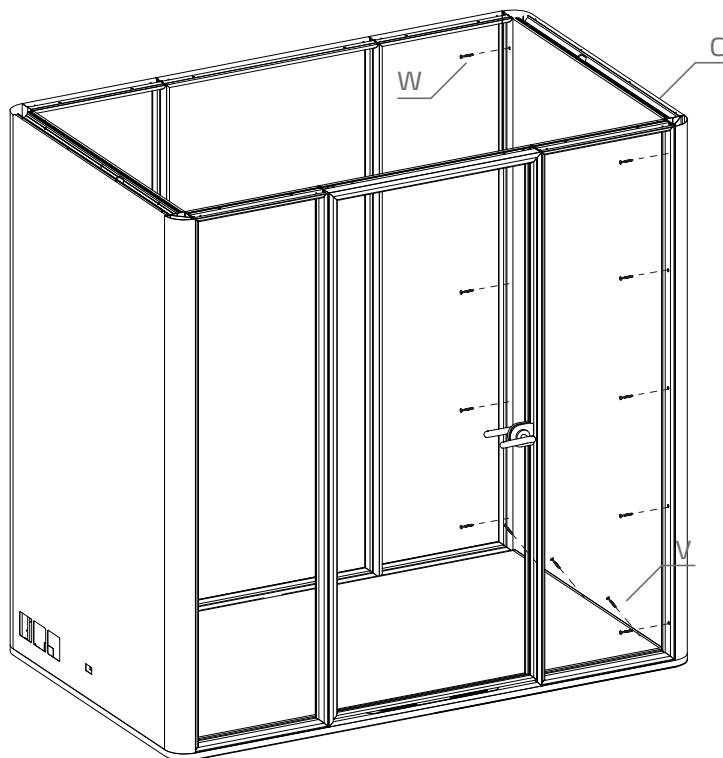


11

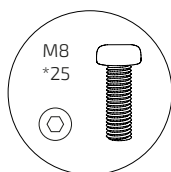
Fijar base (A) y pared (C) con 3 tornillos M8*10, la ventana con tornillos M8*25 y la puerta con tornillos M8*40.

Fix base (A) and wall (C) with 3 screws M8*10, the window with M8*25 screws and the door with M8*40 screws.

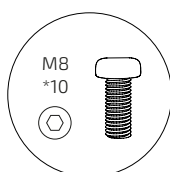
Fixer la base (A) et le mur (C) avec 3 vis M8*10, la fenêtre avec des vis M8*25 et la porte avec des vis M8*40.



W (10 u.)



V (3 u.)

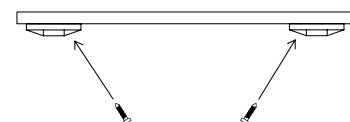


12

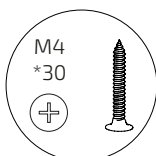
Antes de fijar los tornillos, conecte el conector rápido en la caja del ventilador. Colocar los fijadores de la pared (A3) en el techo como se muestra en el dibujo.

Before fixing the screws, connect the quick connector in the fan box. Place the wall fasteners (A3) on the ceiling as shown in the drawing.

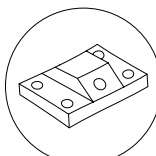
Avant de fixer les vis, branchez le connecteur rapide dans le boîtier du ventilateur. Placez les fixations murales (A3) au plafond comme indiqué sur le dessin.



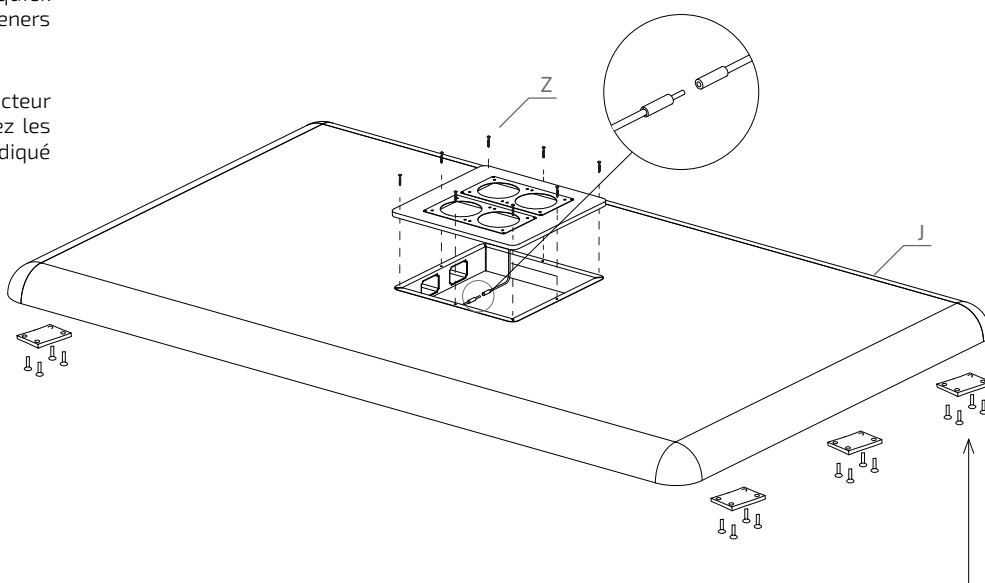
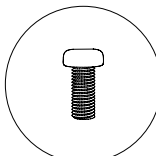
Z (8 u.)



A3 (6u)



A3 (24u)

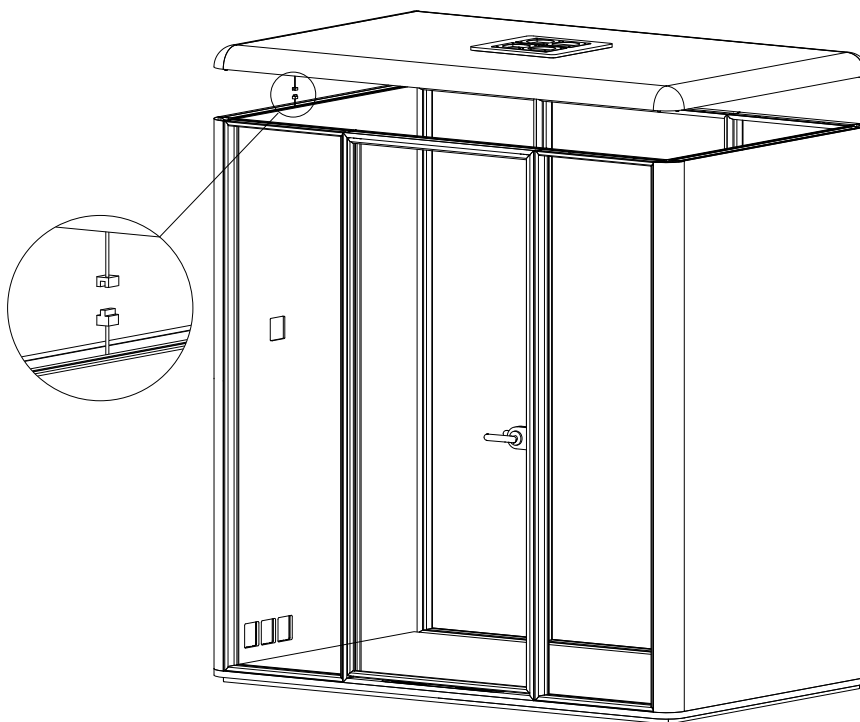


13

Conecte el conector rápido de la pared (B) al techo

Connect the quick connector from the wall (B) to the ceiling.

Connecter le connecteur rapide du mur (B) au plafond



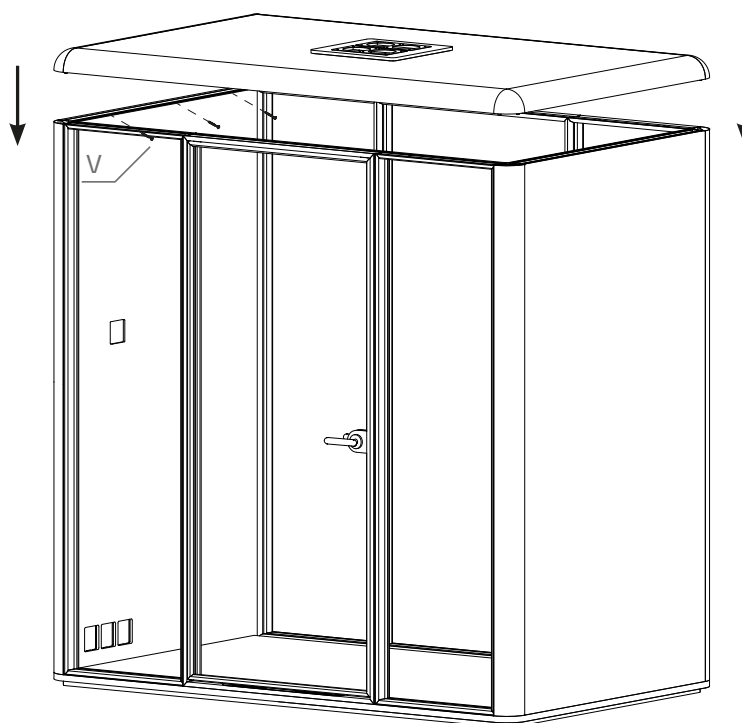
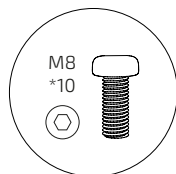
14

Fijar paredes a techo con 3 tornillos en cada lado.

Fix walls to ceiling with 3 screws on each side.

Fixer les murs au plafond avec 3 vis de chaque côté.

V (6 u.)

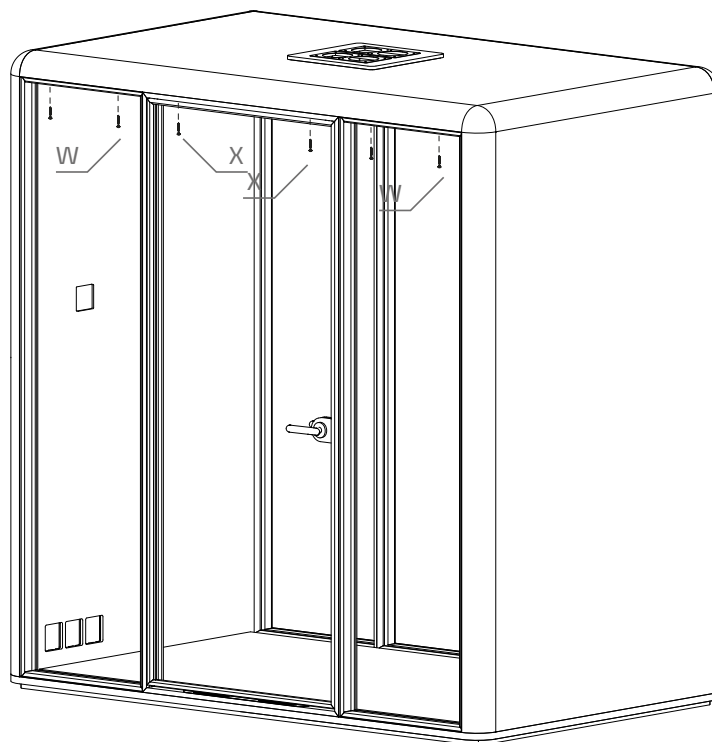


15

Fijar la puerta y ventanas al techo usando 2 tornillos por cristal.

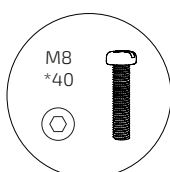
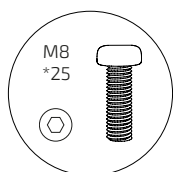
Fix door and windows to the roof using 2 screws per glass.

Fixer la porte et les fenêtres au toit à l'aide de 2 vis par verre.



W (10 u.)

X (2 u.)

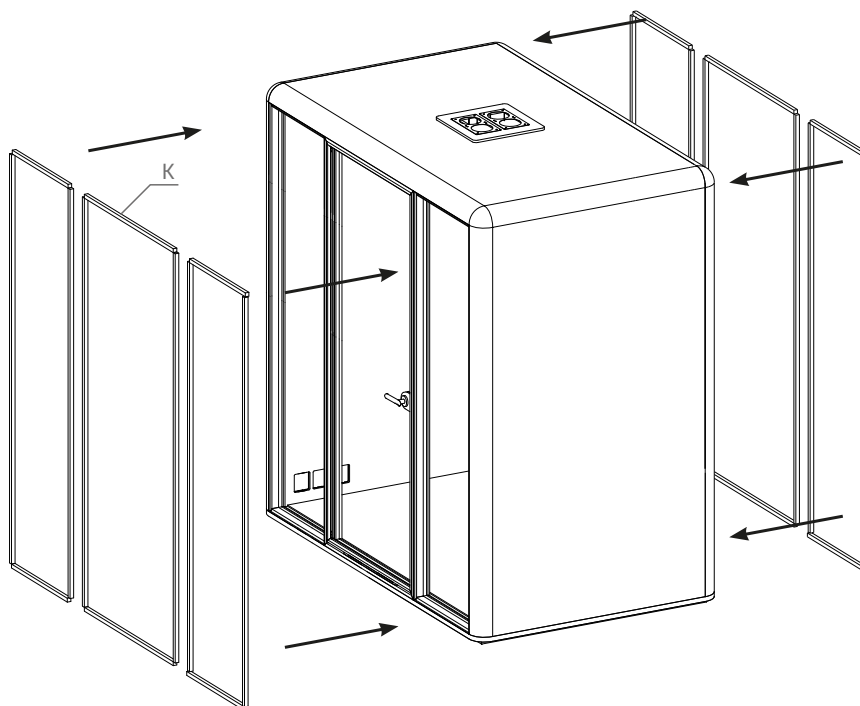


16

Una vez haya apretado todos los tornillos, cubra las ranuras con las tapetas (K).

Once you have tightened all the screws, cover the slots with the metal strips (K).

Une fois que vous avez serré toutes les vis, couvrez les fentes avec les bandes métalliques (K).

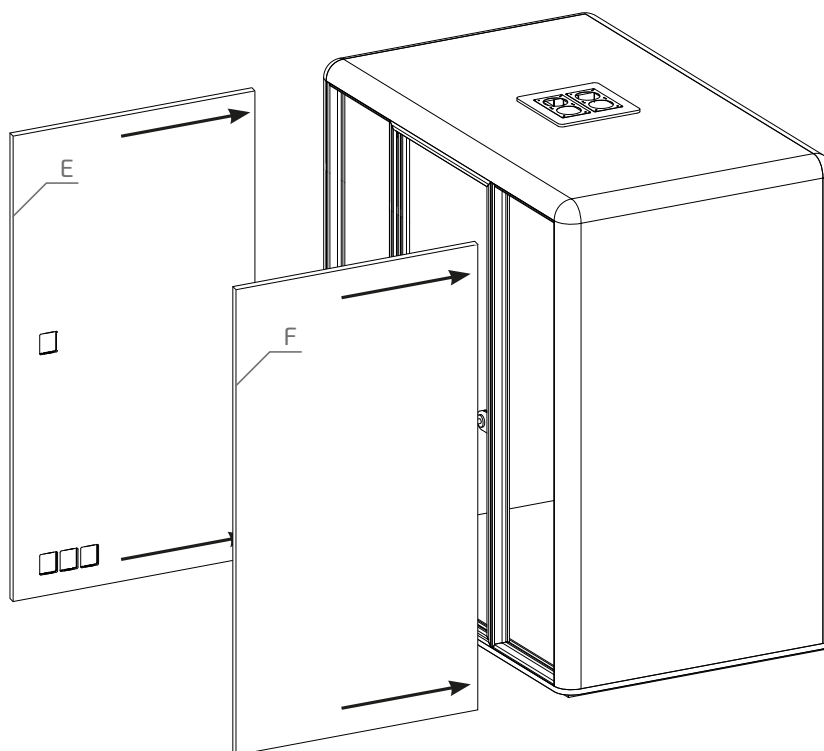


17

Colocar los paneles interiores en los laterales de las cabinas y engancharlas con el velcro.

Place the inner panels on the sides of the cabins and hook them together with the Velcro.

Placez les panneaux intérieurs sur les côtés des cabines et accrochez-les avec le Velcro.

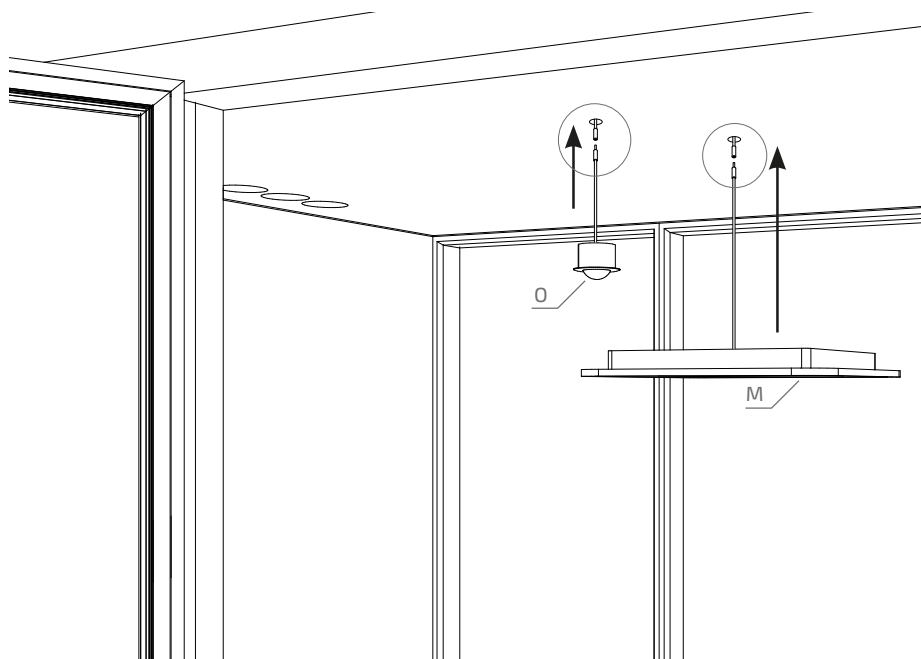


18

Conectar la lámpara y el sensor de movimiento con los conectores rápidos. Colocar la lámpara en las piezas de anclaje y deslizar hacia delante para que quede sujeta.

Connect the lamp and the motion sensor with the quick connectors. Place the lamp on the fasteners and slide it forward to hold it in place.

Connecter la lampe et le détecteur de mouvement avec les connecteurs rapides. Placez la lampe sur les languettes et faites-la glisser vers l'avant pour la fixer en place.



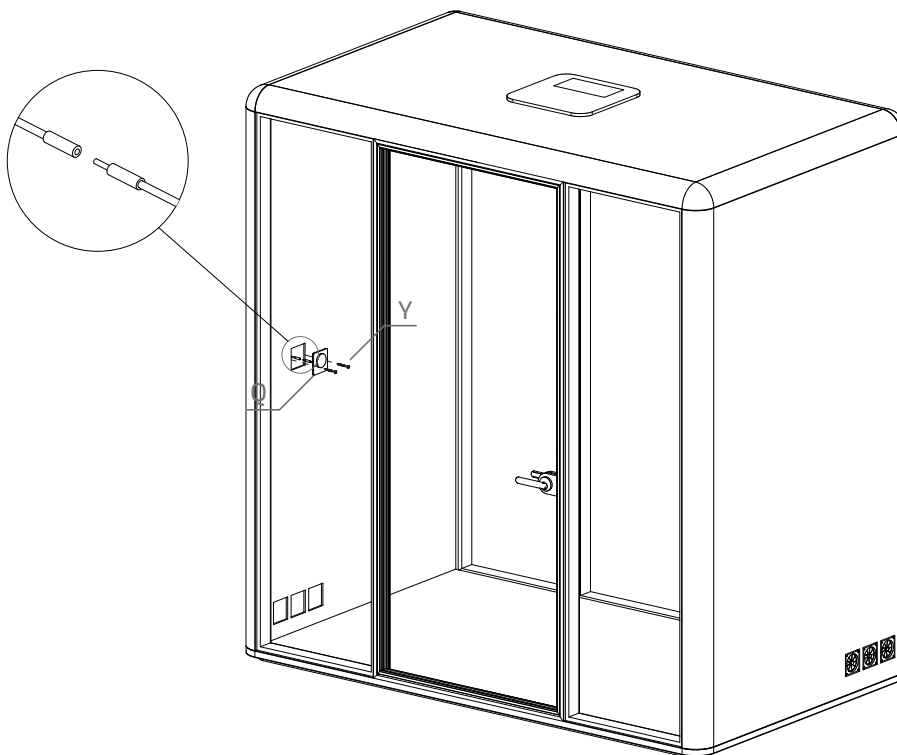
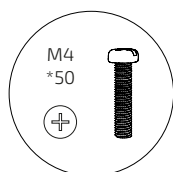
19

Conectar el interruptor con el conector rápido y atornillar a pared para fijar.

Connect the dimmer switch with the quick connector and screw it to the wall to fix it.

Branchez l'interrupteur à l'aide du connecteur rapide et vissez-le au mur pour le fixer.

Y (2 u.)

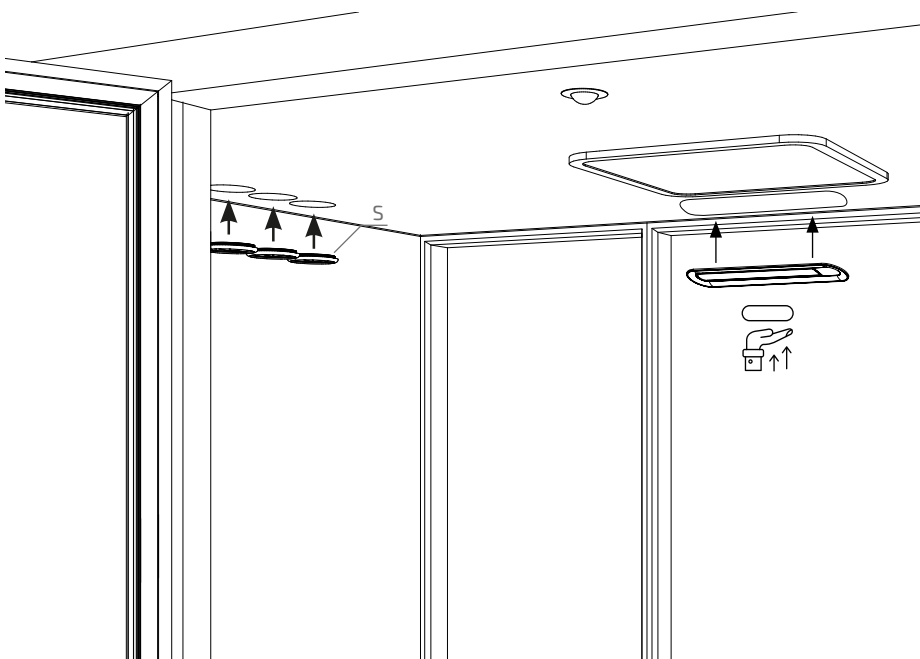


20

Insertar rejillas de ventilación superiores en el interior (6 en total). Encaja la placa del aireador haciendo ligera presión

Insert top ventilation grills (6 in total). Snap the aerator plate into place by applying light pressure.

Insérer les grilles supérieures de ventilation (6 au total). Emboîtez la plaque de l'aérateur en appliquant une légère pression.

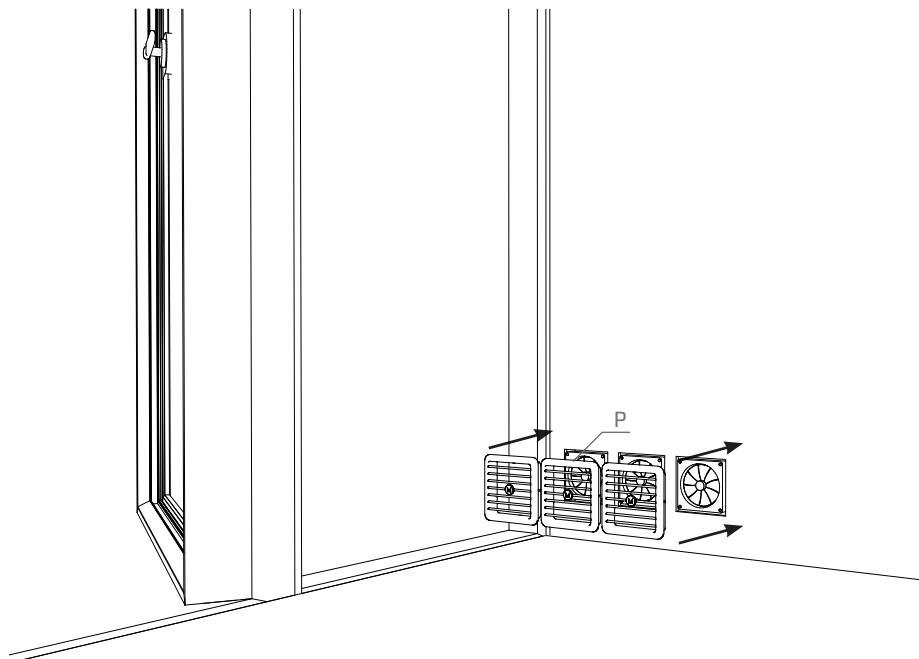


21

Insertar rejillas de ventilación inferiores en el interior (6 en total).

Insert bottom grills inside (6 in total).

Insérer les grilles inférieures à l'intérieur (6 au total).

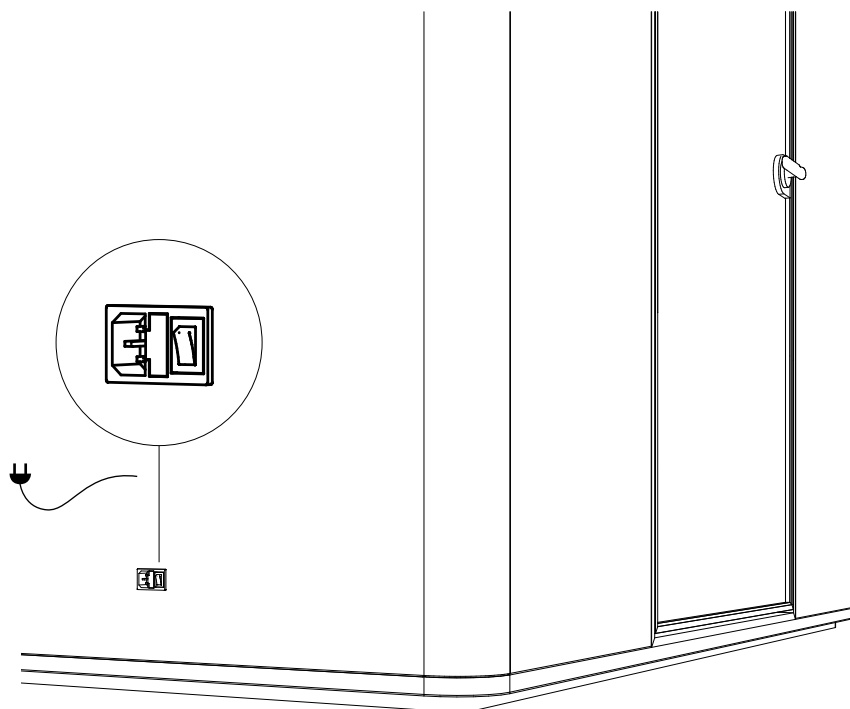


22

Después de encender el aparato, el sensor necesita adaptarse y activarse después de 5-10 segundos. Cuando se detecta la presencia de una persona, la luz se encenderá automáticamente de forma gradual, la entrada de aire comenzará a funcionar y el ventilador de salida de aire se activará para expulsar el aire, lo cual es normal. Incluye interruptor y fusible; la luz roja indica que el aparato está encendido. ¡Por favor, verifique y asegúrese de que todos los ventiladores estén funcionando correctamente!

After turning on the device, the sensor needs 5-10 seconds to adapt and activate. When a person is detected, the light will automatically turn on gradually, the air intake will start, and the exhaust fan will activate to expel air, which is normal. It includes a switch and fuse; the red light indicates that the device is on. Please check and ensure that all fans are working correctly!

Après avoir allumé l'appareil, le capteur nécessite 5 à 10 secondes pour s'adapter et s'activer. Lorsqu'une personne est détectée, la lumière s'allumera automatiquement progressivement, l'entrée d'air commencera à fonctionner et le ventilateur d'évacuation d'air se mettra en marche pour expulser l'air, ce qui est normal. Inclut un interrupteur et un fusible; le voyant rouge indique que l'appareil est allumé. Veuillez vérifier et vous assurer que tous les ventilateurs fonctionnent correctement !



23

Montaje de cierrapuertas

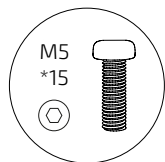
Fije el módulo del cierrapuertas (A2) en el espacio superior designado del marco de la puerta.

Door Closer Installation

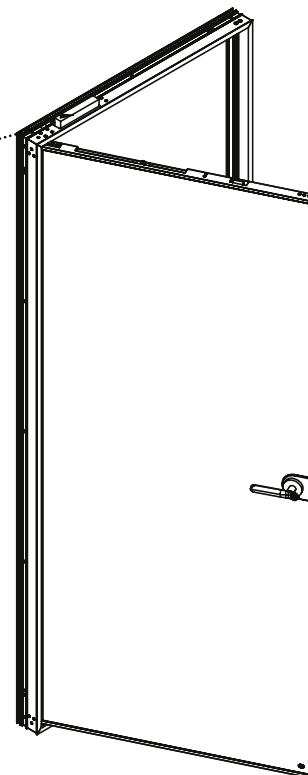
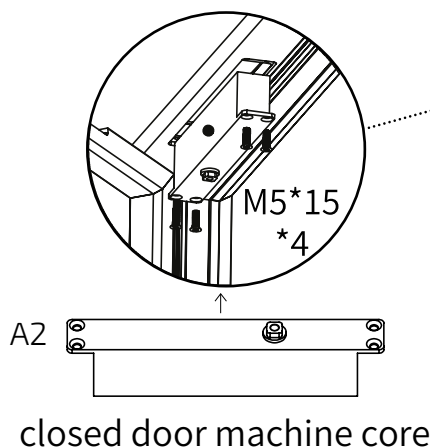
Attach the door closer module (A2) in the designated upper space of the door frame.

Installation de ferme-porte

Fixez le module de ferme-porte (A2) dans l'espace supérieur désigné du cadre de la porte.



Fixed door machine core



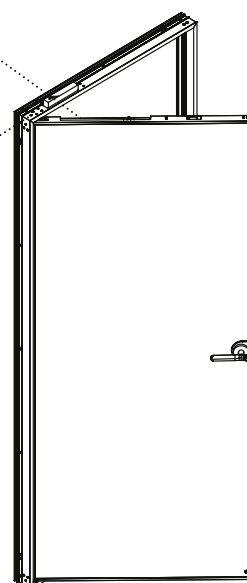
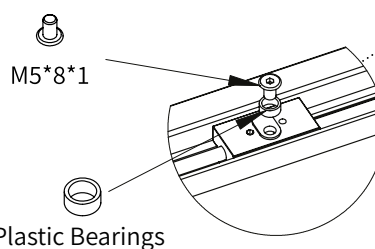
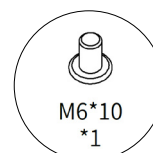
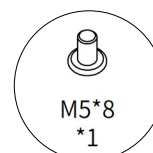
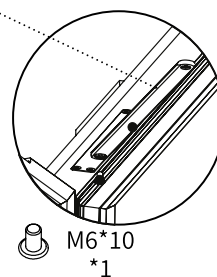
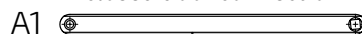
24

Instale la varilla (A1) en el módulo del cierrapuertas (A2) (ajustable girando la varilla). Atornille con el casquillo de plástico para fijarlo al deslizador de plástico del cierrapuertas. Fije el otro extremo de la varilla (A1) al soporte de la puerta. Ajuste la válvula según sea necesario.

Install the rod (A1) into the door closer module (A2) (adjustable by turning the rod). Screw in the plastic bushing to secure it to the plastic slider of the door closer. Attach the other end of the rod (A1) to the door bracket. Adjust the valve as needed.

Installez la tige (A1) dans le module de ferme-porte (A2) (réglable en tournant la tige). Vissez avec la bague en plastique pour la fixer au glisseur en plastique du ferme-porte. Fixez l'autre extrémité de la tige (A1) au support de la porte. Ajustez la valve si nécessaire.

closed door connection

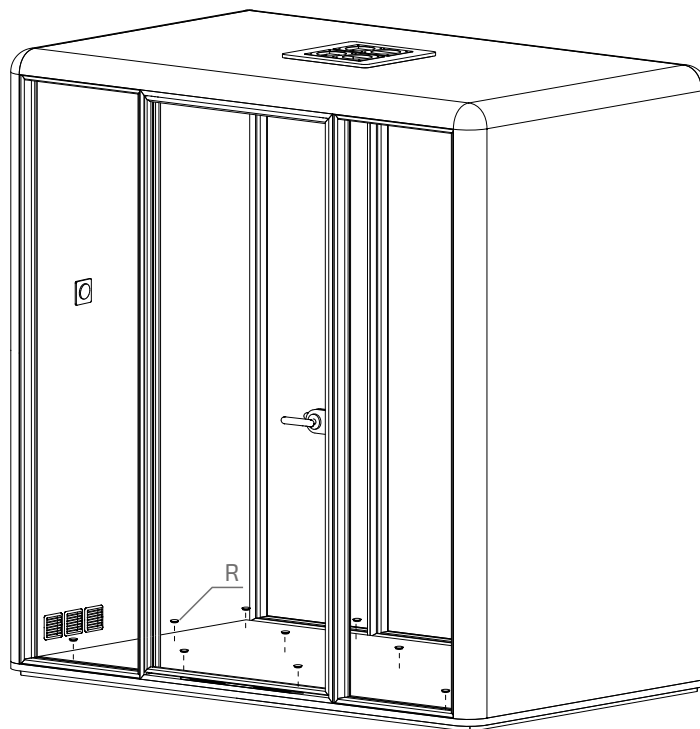


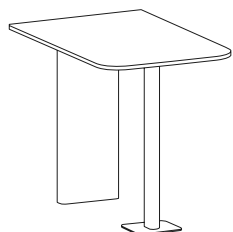
25

Si hace falta, terminar de nivelar la base y colocar los tapones (R) en los 12 agujeros correspondientes.

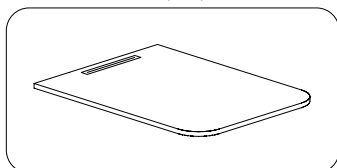
If necessary, finish levelling the base and fit the plugs (R) in the 12 corresponding holes.

Si nécessaire, terminez la mise à niveau de la base et placez les chevilles (R) dans les 12 trous correspondants.

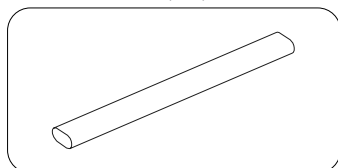




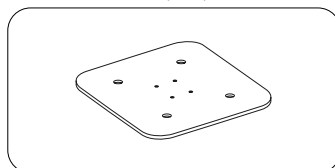
A' (1 u.)



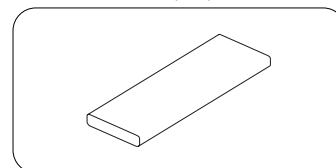
B' (1 u.)



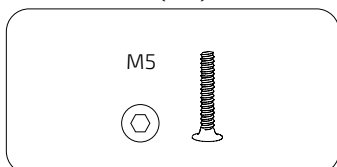
C' (2 u.)



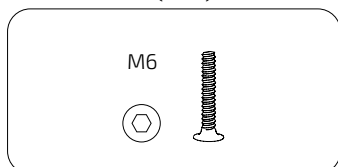
D' (1 u.)



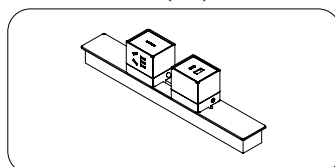
E' (8 u.)



F' (16 u.)



G' (1 u.)



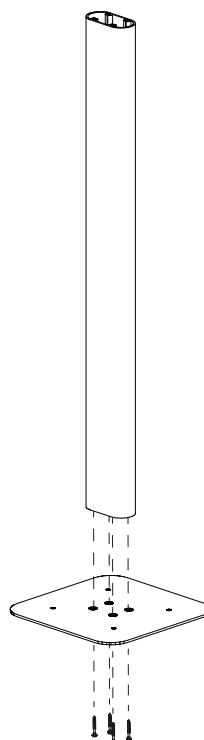
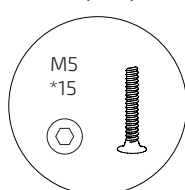
1

Ensamblar la base inferior con la columna de soporte.

Assemble the lower base with the support column.

Assemblez la base inférieure avec la colonne de support.

E' (4 u.)

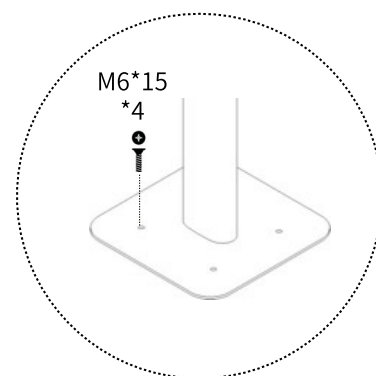
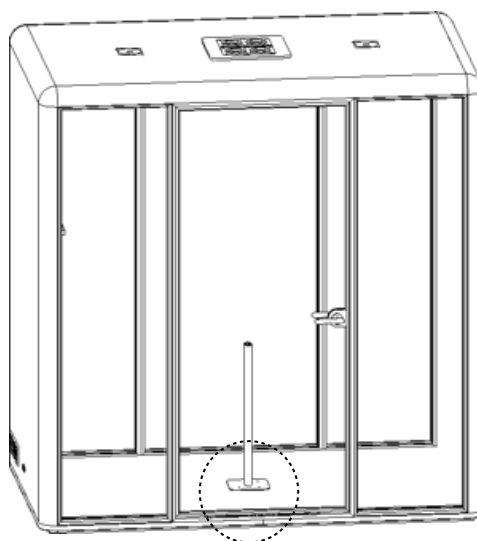


2

Ensamblar la placa metálica superior. Coloca la alfombra a través de la patay ensambla la placa metálica en la columna.

Assemble top metal plate. Lay the carpet through the leg and assemble the metal plate on the column.

Assembler la plaque métallique supérieure. Posez le tapis à travers la jambe et assemblez la plaque métallique sur la colonne.

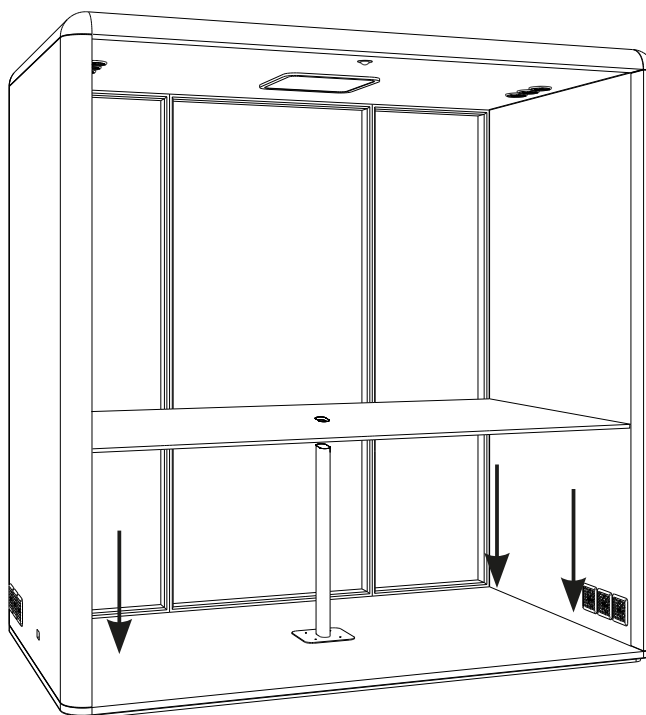


3

Una vez atornillado el pie a la base de la cabina, coloque la moqueta.

Once the foot is screwed to the base of the cabin, lay the carpet.

Une fois le pied vissé à la base de la cabine, installez le tapis.



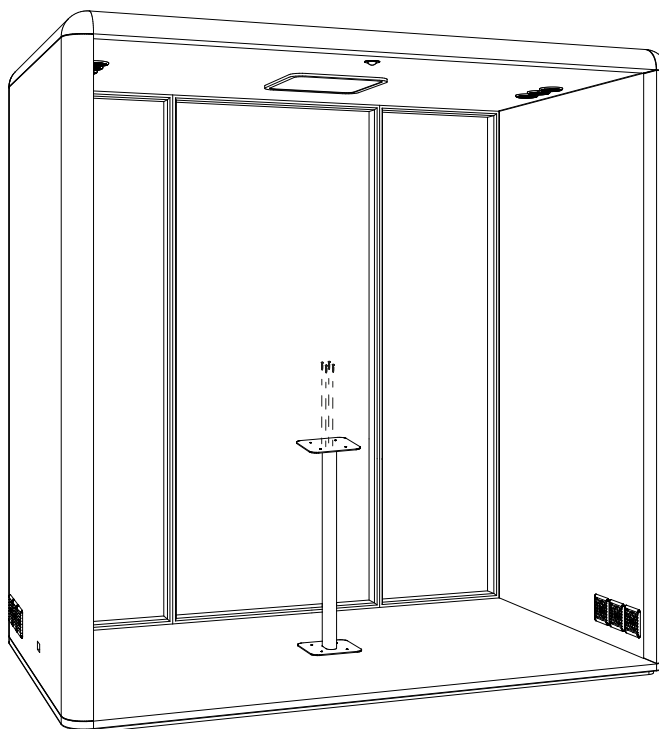
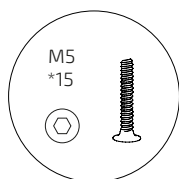
4

Ensamblar la base superior con la columna de soporte.

Assemble the upper base with the support column.

Assemblez la base supérieur avec la colonne de support.

E' (4 u.)



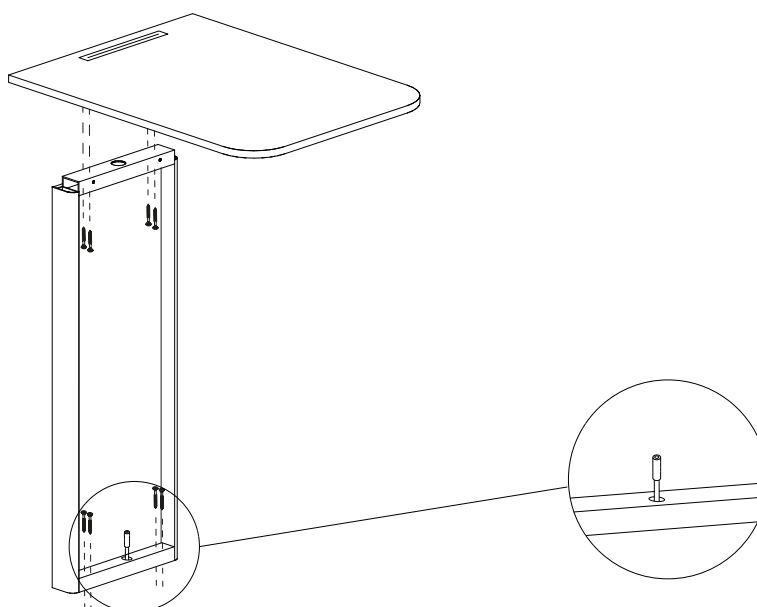
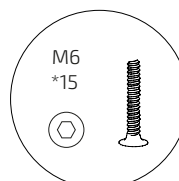
5

Atornille el soporte trasero de la base, asegurándose de que el cable de conexiones quede visible y practicable. Sitúe el sobre de la mesa y atornille al soporte.

Screw the rear support to the base, making sure that the connection cable is visible and accessible. Place the table top and screw to the support.

Vissez le support arrière à la base en vous assurant que le câble de connexion est visible et accessible. Placer le plateau et visser au support.

F' (8 u.)



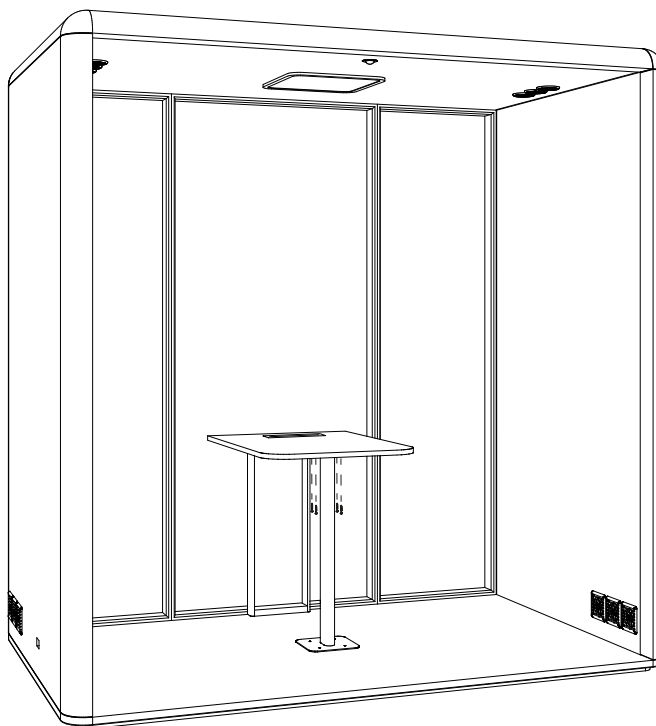
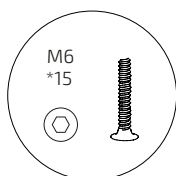
6

Atornille el sobre al soporte delantero.

Screw the table top to the front support.

Visser le plateau de table au support avant.

F' (4 u.)

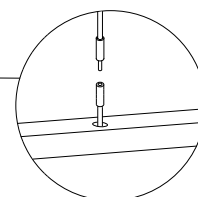
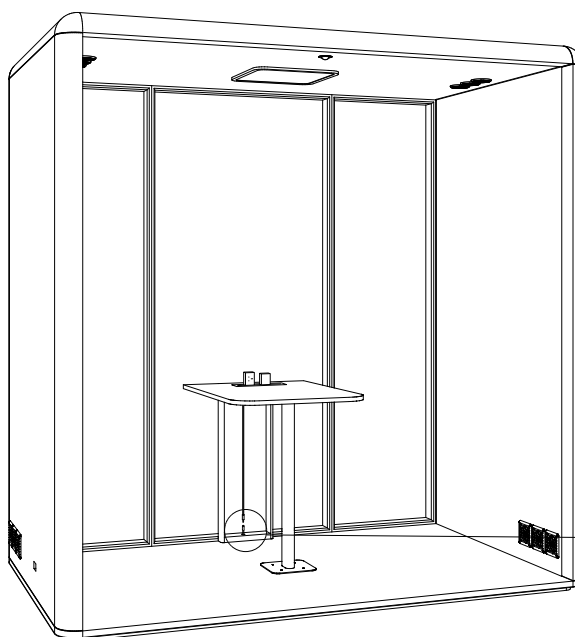


7

Instale el rack de conexiones en la mesa y conecte los dos terminales.

Install the connection rack on the table and connect the two terminals.

Installez le rack de connexion sur la table et connectez les deux bornes.

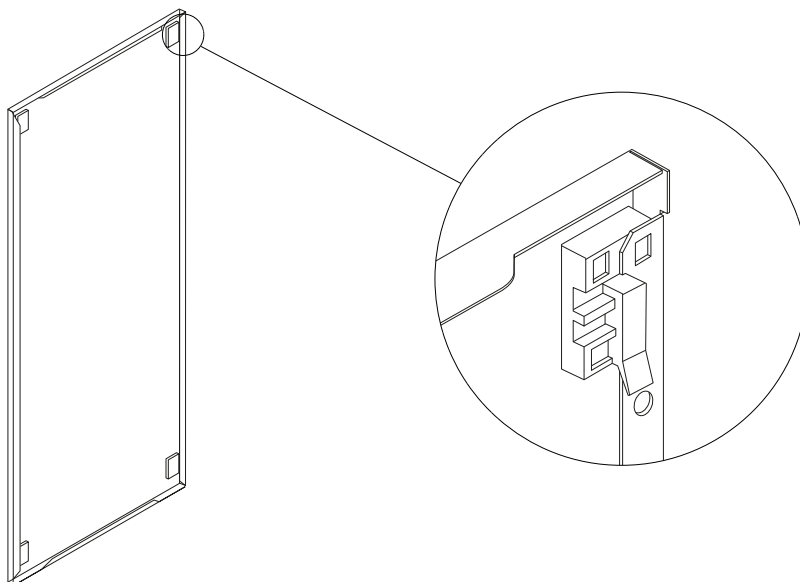


8

Antes de instalar la tapa cobertora, asegúrese de la buena posición de los anclajes.

Before installing the cover, make sure the anchors are in good position.

Avant d'installer la couverture, assurez-vous que les ancrages sont en bonne position.

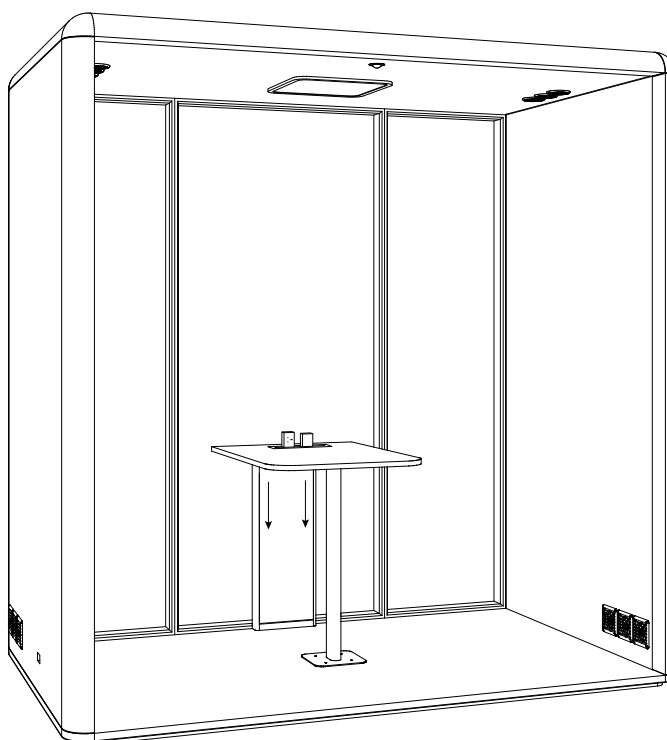


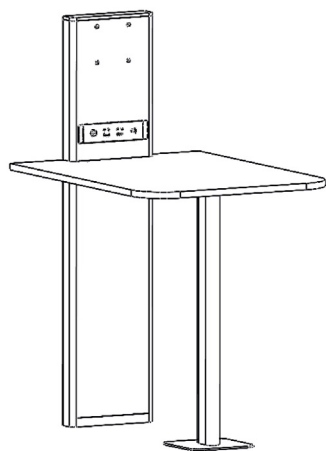
9

Una vez situada la tapa cobertora, deslízela hacia abajo para anclarla.

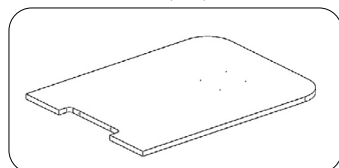
Once the cover is in place, slide it down to anchor it.

Une fois le couvercle en place, faites-le glisser vers le bas pour l'ancrer.

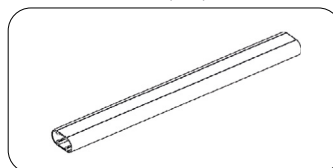




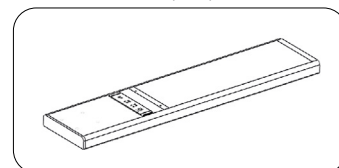
A' (1 u.)



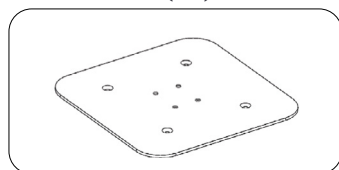
B' (1 u.)



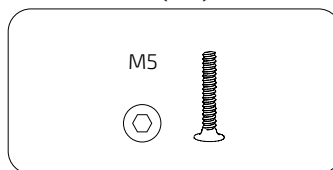
C' (2 u.)



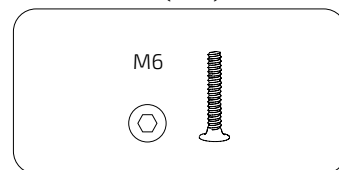
D' (1 u.)



E' (8 u.)



F' (16 u.)

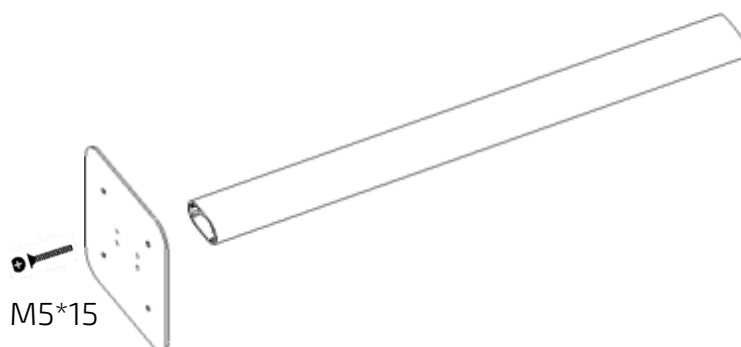


1

Ensamblar la pata

Assemble leg

Assembler le pied

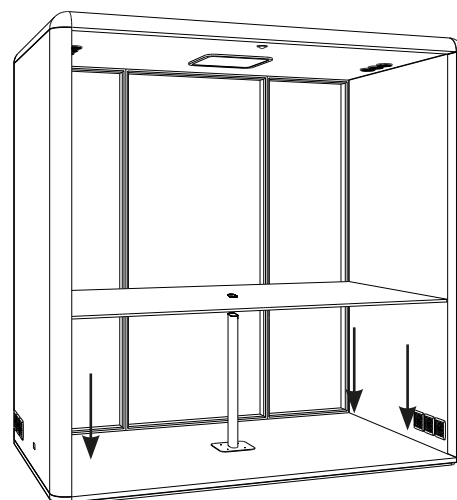
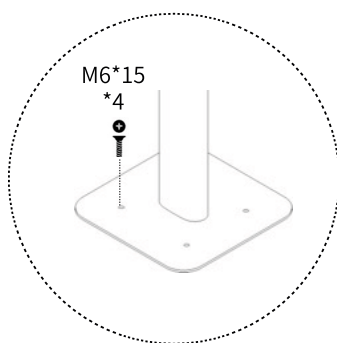
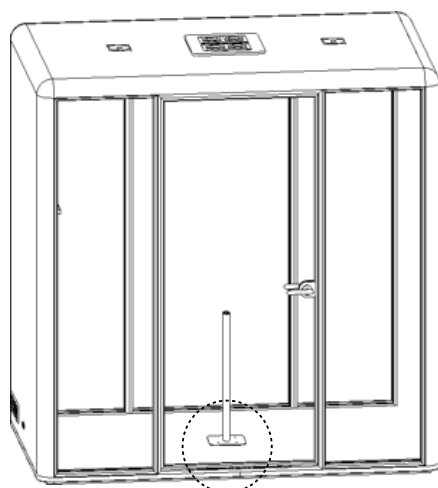


2

Fijar la pata a la placa base y encajar la alfombra

Fix the leg to the base plate and snap the carpet into place.

Fixez la jambe à la plaque de base et placez le tapis.

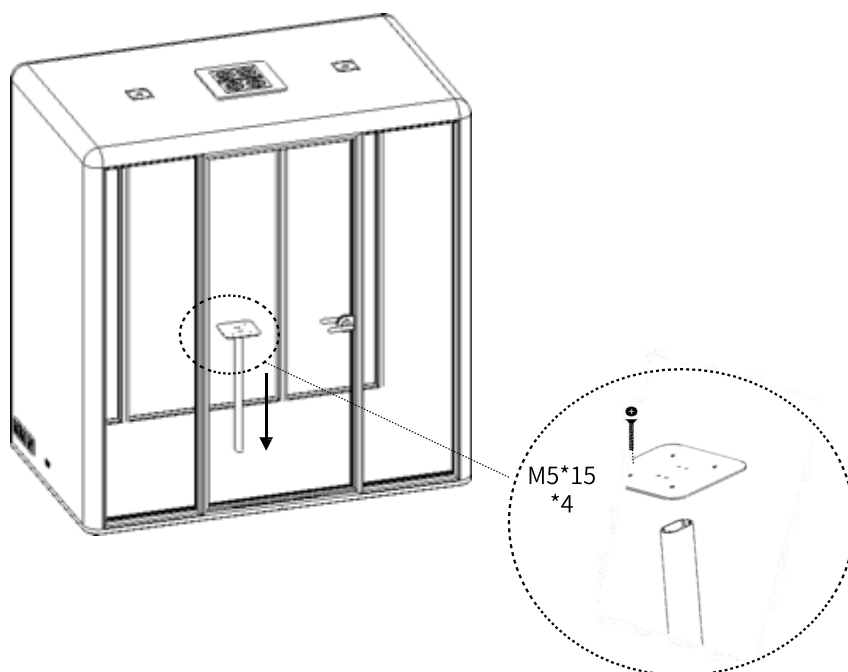


3

Ensamblar la placa metálica superior. Coloca la alfombra a través de la patay ensambla la placa metálica en la columna.

Assemble top metal plate. Lay the carpet through the leg and assemble the metal plate on the column.

Assembler la plaque métallique supérieure. Posez le tapis à travers la jambe et assemblez la plaque métallique sur la colonne.

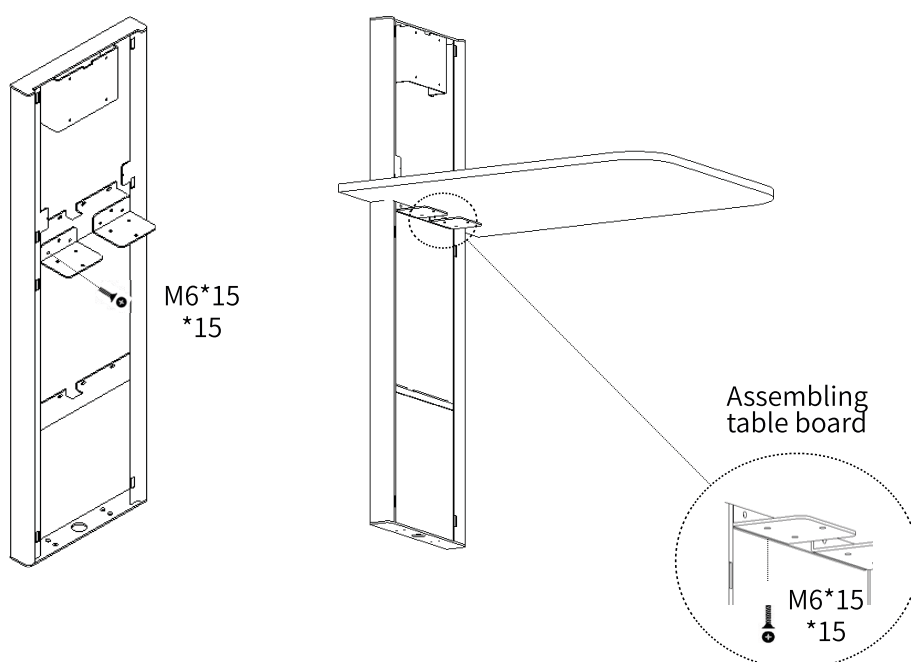


4

Preensamblar la columna superior y la tabla.

Pre-assemble up-line column & table board.

Préassembler la colonne supérieure et le plateau.

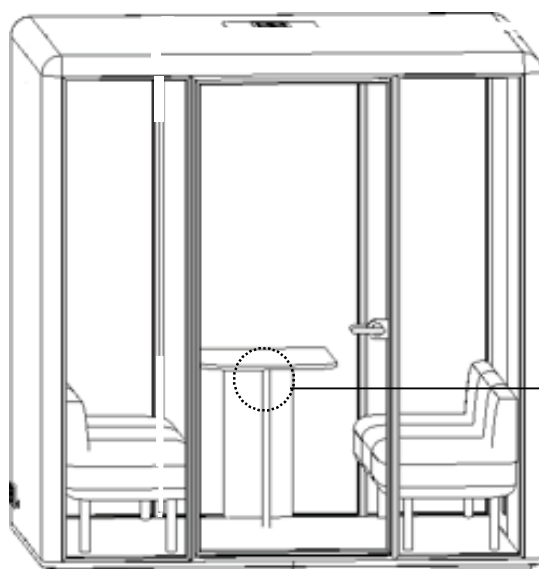


5

Ensamblar la mesa de negociación

Assemble negotiation table

Assembler la table de négociation



Fixing table board

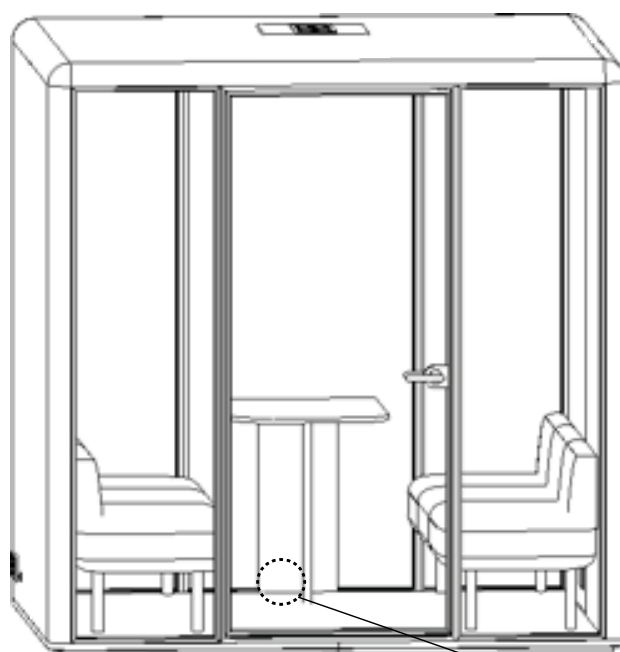
M6*15
*4

6

Conectar los conectores rápidos

Connecting quick connectors

Connecter les connecteurs rapides



Connecting
quick connectors

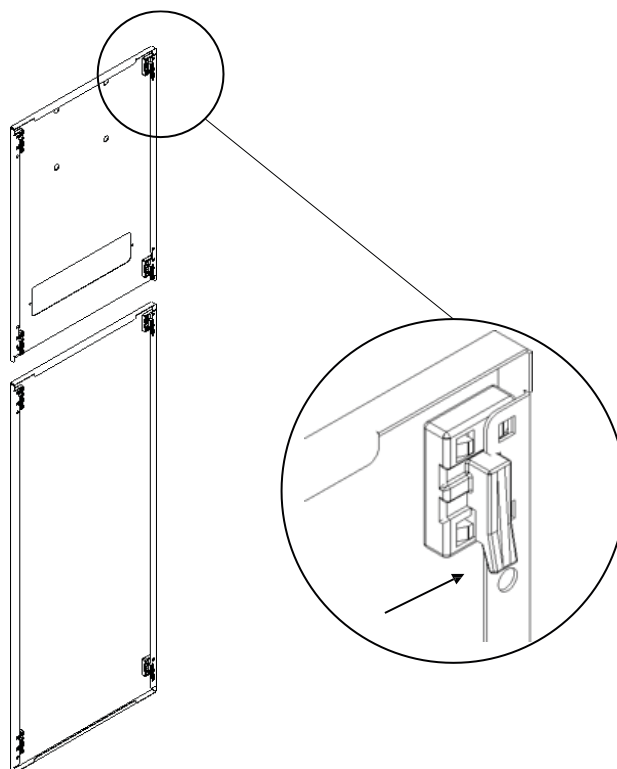
M6*15
*4

7

Ensamblar la placa de cobertura de la columna superior. Con la cabeza de la hebilla hacia abajo, empuja la placa en la dirección indicada hasta que la hebilla quede fijada.

Assemble the up-line column cover plate. The buckle head facing down, push the plate in the direction shown, till the buckle stuck.

Avec la tête de la boucle vers le bas, poussez la plaque dans la direction indiquée jusqu'à ce que la boucle soit bloquée.

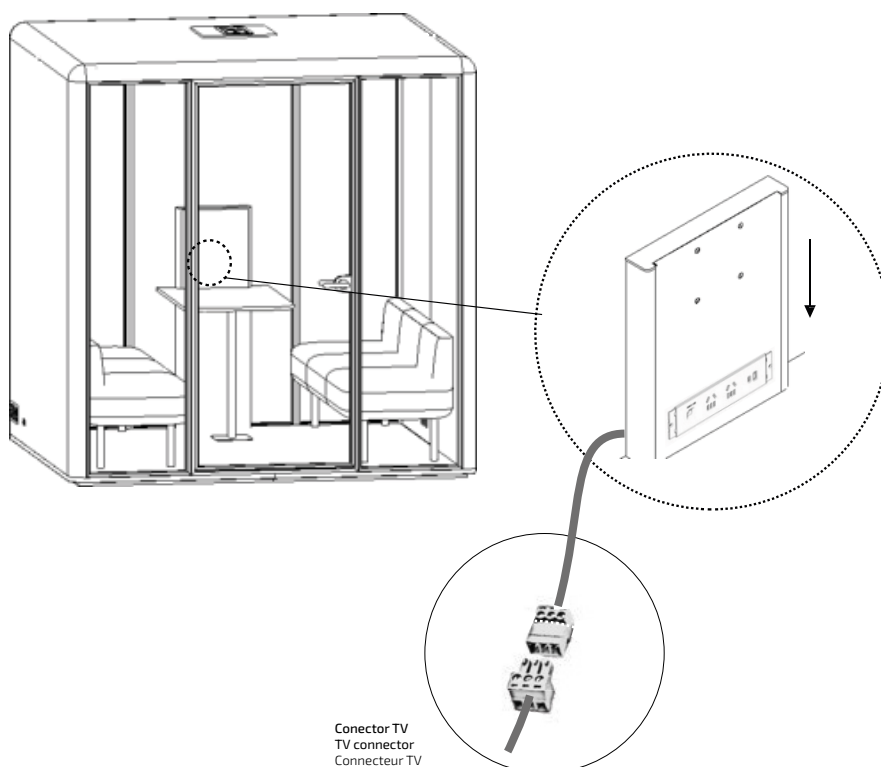


8

Una vez situada la tapa cobertora, deslízela hacia abajo para anclarla. Inserta la hebilla en la ranura entre los dos lados del marco, luego empuja hacia abajo, encájala bien y cubre la columna.

Assemble the plate. Insert the buckle into the gap between the two sides of the frame, then push downward, snap tightly and cover the column.

Une fois le couvercle en place, faites-le glisser vers le bas pour l'ancrer. Insérez la boucle dans l'écart entre les deux côtés du cadre, puis poussez vers le bas, fixez-la bien et couvrez la colonne.



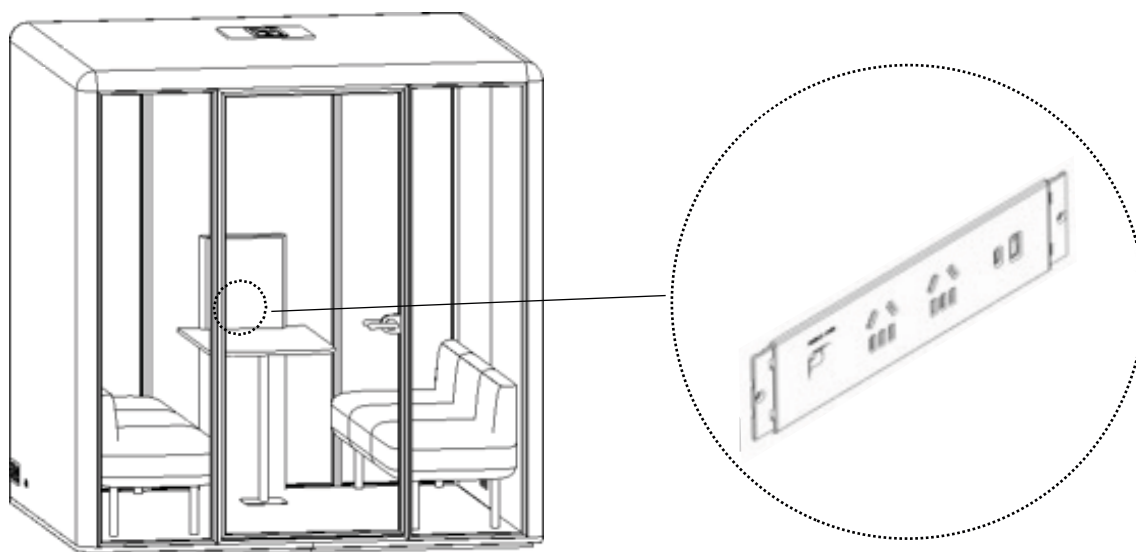
Conector TV
TV connector
Connecteur TV

9

Coloca la tapa del enchufe presionando ligeramente.

Place the socket cover by pressing lightly.

Placez le couvercle de la prise en appuyant légèrement.

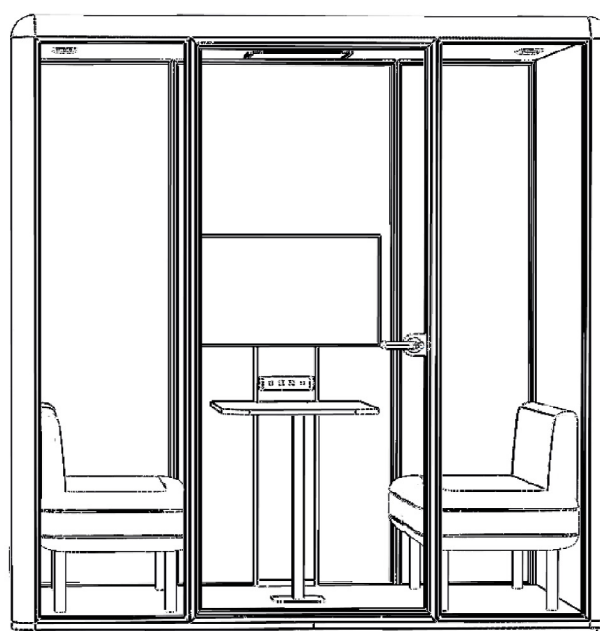
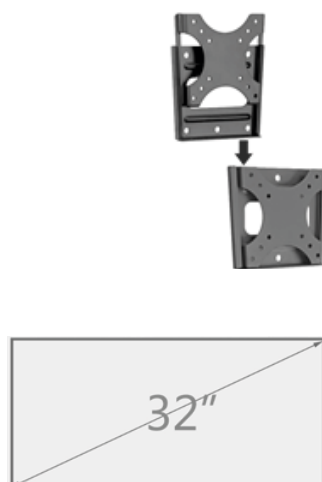


10

Se recomienda el soporte para monitor.. Tamaño de monitor recomendado no superior a 32 pulgadas.

Monitor hanger is recommended. Recommended monitor size not more than 32 inches

Un support pour moniteur est recommandé. Taille de moniteur recommandée ne dépassant pas 32 pouces.





Comprobar que el pistón de gas este ajustado
Check that the gas piston is adjusted
Vérifiez que le piston à gaz est réglé



Verificar que la alfombra este ajustada y colocada correctamente
Check that the carpet is adjusted and placed correctly
Vérifiez que le tapis est ajusté et placé correctement



Verificar que todos los elementos eléctricos funcionan correctamente
Verify that all electrical elements are working properly
Vérifiez que tous les éléments électriques fonctionnent correctement



Comprobar que todas las piezas están bien sujetas
Check that all parts are securely fastened
Vérifiez que toutes les pièces sont solidement fixées



Verificar que no sobren piezas
Check that there are no excess parts
Vérifiez qu'il n'y a pas de pièces en excès



Dejar mínimo 8 cm entre la rejilla de ventilación y otros obstáculos
Leave at least 8 cm between the vent and other obstacles
Laissez au moins 8 cm entre l'évent et les autres obstacles



Comprobar que la tornillería este fija
Check that the screws are fixed
Vérifiez que les vis sont bien fixées



Asegurarse de que la base esté bien nivelada
Make sure the base is well leveled
Assurez-vous que la base est bien nivelée



Tras el encendido de la cabina, testar el sensor de movimiento (tarda 10-15 segundos en calibrarse)
After switching on the cabin, test the motion sensor (takes 10-15 seconds to calibrate)
Après avoir allumé la cabine, testez le capteur de mouvement (il faut 10 à 15 secondes pour calibrer)



Se recomienda poner el potenciómetro de regulación de ventilación al máximo para garantizar un óptimo flujo de aire

It is recommended to set the ventilation regulation potentiometer to the maximum to ensure optimal airflow

Il est recommandé de régler le potentiomètre de régulation de la ventilation au maximum pour assurer un flux d'air optimal

ES

INFORMACIÓN

Lea todas las instrucciones antes de comenzar el ensamblaje. Guarde las instrucciones para uso futuro.

SUGERENCIAS DE USO

Evitar la exposición directa y continuada a la luz solar. Uso interior.

ADVERTENCIA

Utilizar solo como se pretende.

MONTAJE

Seguir las instrucciones de montaje adjuntas.

MANTENIMIENTO

Periódicamente se deben realizar tareas de mantenimiento revisando el estado del producto. Verifique que el producto esté en buen estado y funcionando. Compruebe si hay roturas periódicamente. Retire el producto del servicio cuando se produzca alguna condición que pueda considerarse insegura.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpie la unidad con un paño húmedo o una esponja con agua tibia y jabón suave. Séquelo. No use limpiadores abrasivos, blanqueadores, solventes químicos ni detergentes fuertes.

GARANTÍA

2 años de garantía limitada.

EN

INFORMATION

Read all instructions before beginning assembly. Keep the instructions for future use.

USAGE SUGGESTIONS

Avoid continuous exposing the product to sunlight. Indoor use.

WARNING

Use only as intended.

ASSEMBLY

Follow the attached assembly instructions.

MAINTENANCE

Periodic maintenance tasks should be performed by checking the condition of the product. Ensure the product is in good condition and functioning properly. Check for breaks regularly. Remove the product from service when any condition that could be considered unsafe occurs.

CARE AND CLEANING

Clean the unit with a damp cloth or sponge using warm water and mild soap. Dry thoroughly. Do not use abrasive cleaners, bleach, chemical solvents, or strong detergents.

WARRANTY

2-year limited warranty.

FR

INFORMATIONS

Lisez toutes les instructions avant de commencer l'assemblage. Conservez les instructions pour une utilisation future.

CONSEILS D'UTILISATION

Éviter l'exposition directe et continué à la lumière solaire. Usage intérieur.

AVERTISSEMENT

Utiliser uniquement comme prévu.

ASSEMBLAGE

Suivez les instructions de montage ci-jointes.

ENTRETIEN

Des tâches d'entretien périodiques doivent être effectuées en vérifiant l'état du produit. Assurez-vous que le produit est en bon état et fonctionne correctement. Vérifiez régulièrement s'il y a des bris. Retirez le produit du service lorsqu'une condition pouvant être considérée comme dangereuse se présente.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyez l'unité avec un chiffon humide ou une éponge à l'eau tiède et au savon doux. Séchez soigneusement. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, d'eau de Javel, de solvants chimiques ou de détergents puissants.

GARANTIE

Garantie limitée de 2 ans.



Para posibles futuras actualizaciones del documento, visita este enlace QR para ver la última versión.

For possible future updates to the document, visit this QR link to see the latest version

Pour d'éventuelles mises à jour futures du document, visitez ce lien QR pour voir la dernière version

Document Version

V1/2024

Certifications & collaborations

CALIDAD CERTIFICADA
CERTIFIED QUALITY
QUALITÉ CERTIFIÉE



MIRPLAY COLABORA CON LA ONG:
MIRPLAY COLLABORATES WITH NGO:
MIRPLAY PARTICIPE À L'ONG:

